De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 49. KAAPSTAD, ZATURDAG, 11 JANUARIJ, 1879. No. 4,482.

SMUTS & HOFMEYR,

No. 11,

KASTEELSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

DE "ZUID AFRIKAAN" EN "VOLKSVRIEND."

DE Inteekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar, *vooruit betaalbaar*. Aan elken intreknemer worden twee volle bladen per week toegezonden.

☞ **Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.**

Agenten voor de "Zuid-Afrikaan en Volksvriend."

Aliwal Noord	—
Avontuur	W. A. Joubert.
Beaufort West	P. Teske.
Beth ulie	J. C. de Waal.
Brits Town	Thos. P. Theron.
Burgersdorp	—
Colesberg	J. L. Knobel.
Ceres	C. J. v.d. Merwe, J.R.zn.
Caledon	R. C. de Villiers.
Calvinia	L. H. Goldschmidt. W. J. Terry.
Cradock	J. J. J. van Rensburg.
Clanwilliam	J. H. Norgarb.
Durban	P. F. Lindenberg.
Diamantvelden	B. Keet.
Franschhoek	J. J. le Roex, P. du P.z.
Fraserburg	Geo. Hodgson.
George	J. Kretzen.
Graaff-Reinet	P. A. Luckhoff.
Heidelberg	D. P. Marais, A.zn.
Humansdorp	A. L. Chiappini.
Hope Town	M. C. Louw.
Hanover	De Villiers & Centlivres.
Hopefield	A. F. Stiglingh.
Kroonstad	H. J. Mørkel.
Krakeelrivier	Ign. L. Ferreira.
Ladysmith (Riversdale)	A. G. H. van Velden.
Lady Grey (Aliwal N.)	C. C. Cloete.
Malmesbury	B. Wethmar. C. de Greeff, D.zn.
Middelburg	Jas. Bennie.
Murraysburg	J. J. J. Maritz.
Mosselbaai	E. Meyer, N.zn.
Maclean	—
Montagu	W. A. Joubert.
Natal	A. van Velden.
Namaqualand	J. S. Hauman.
Nazareth	P. J. Naudé.
Oudtshoorn	H. van der Spuij.
Philadelphia	A. Spengler.
Paarl	T. Roos, T.zn. D. J. A. van der Spuij.
Pretoria	— Faure.
Pearston	A. C. Greyling.
Piquetberg	K. de Lint.
Riversdale	J. S. Raubenheimer.
Richmond	J. L. Conradie.
Robertson	L. H. Keet.
Riebeek West	F. Russouw.
Somerset West	Johan Theunissen.
Stellenbosch	J. Mader.
Swellendam	G. Reinecke.
Saldanhabaai	J. C. Stephan.
Schietfontein	— Sterrenberg.
Sutherland	H. W. v.d. Merwe.
Somerset Oost	J. H. Hofmeyr.
Tulbagh	H. Fagan.
Tarkastad	Geo. Barker.
Uitenhage	G. de Korte.
Utrecht (Transvaal)	H. L. Neethling.
Villiersdorp	F. Lion Cachet.
Wijnberg	G. de Kock.
Winburg	C. Bredell.
Wellington	E. G. Malherbe. J. F. Penis & Co.
Worcester	G. de Wet.
Willowmore	A. W. Dill.

15 Gedresseerde Rij- en Trekpaarden, van 4 en 5 jaren oud.

10 Merries, waaronder eenige gedresseerde zijn.

20 Ezels van 1 tot 4 jaren oud.

Op Maandag, den 13den dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen te Klipheuvel Station, bovengemeld getal Paarden en Ezels, die met zorg opgebragt, in goede konditie en zeker present zullen zijn.

Onder de Paarden zijn er eenige uitmuntende Egale Paren.

H. C. DU PLESSIS.

Paarl, 3 Januarij 1879.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

PAARLSCHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen den WelEdelen Heer ABRAHAM BOSMAN DE VILLIERS, van de Paarl.

ALLE degene die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de "Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij" opgave of betaling te doen aan den tweeden Ondergeteekende binnen zes weken na deze.

J. SPIJKER DE VILLIERS, } Executeuren
J. J. DE VILLIERS, A.P.zn. } Test.

W. P. Bankgebouwen,
Paarl, 9 Jan. 1879.

PAARLSCHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij

Zeldzame Kans! Zeldzame Kans!!

ZELDZAME KANS!!!

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

VAATWERK, WIJNEN, AZIJN,

Paarden, Ezels, Koeijen, Wagens, Karren, Aandeelen, Levenspolis, enz., enz.,

AAN DE PAARL.

In den Boedel van wijlen den Wel-Edelen Heer ABRAHAM BOSMAN DE VILLIERS, A.P.zn.

OP

DINGSDAG EN WOENSDAG,

21 EN 22 JANUARIJ 1879,

En, indien noodig, op den volgenden dag, ten 10 ure precies op elken dag,

ZULLEN de Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Executeuren Testamentair in opgemelden Boedel, publiek doen Verkoopen, op het Woon-Erf van den overledene, de volgende zeer Kostbare Vaste en Losse Goederen.

VASTE GOEDEREN:

De **Kostbare Woonplaats** van den overledene, genaamd **"BELLEVUE,"** zijnde een der fraaiste en zeer aangenaam gelegen Erven in het Dorp, langs den Paarlschen Berg, beplant met een uitgezochten Wijngaard van circa 40,000 Stokken, **beroemd door deszelfs opbrengst,** zoowel wat qualiteit als quantiteit betreft, en bijzonder voor het maken van Zoeten Wijn, benevens allerlei soorten van Vruchtboomen, en zij heeft volop Water het geheele jaar door. De Gebouwen bestaan uit een ruim en gerieflijk Woonhuis, naar den nieuwsten smaak gebouwd, een fraaijen grooten Kelder, waarin met veel succes door den overledene voor jaren herwaarts en tot aan zijn dood een Wijnhandel is gedreven; een ander Gebouw, bevattende Kelder-, Stal-, Wagenhuis- en Buitenvertrekken, benevens een Gebouw met acht Huurvertrekken, alle in den besten staat van reparatie. De Plantages zijn in de beste orde.

2.—**Zeker Erf,** gelegen in de onmiddelijke nabijheid van bovenstaande, aan de Bergstraat, bevattende een Gebouw met 6 Huurvertrekken, beplant met een uitgezochten Wijngaard van circa 8,000 Stokken, benevens een fraaijen Boomgaard.

3.—**Zeker Erf,** met Gebouw annex, bevattende vier Huurvertrekken, vroeger behoorende aan AREND MANAS.

4.—**Zeker Erf,** gelegen als boven, vroeger behoorende aan WILLEM ALBRINK, bevattende een Gebouw met vier Huurvertrekken en beplant met een fraaijen Wijn- en Boomgaard, en het heeft volop Loopend Water.

5.—**Zeker Erf,** met een Gebouw, bevattende Woonhuis, Negotiewinkel en Kantien, gelegen aan het Plein, aan deze zijde van de Heeren A. J. F. DU TOIT & Co., thans bewoond door Mejufvr. JOHN ROGERS. In dit Eigendom worden reeds sedert jaren een Kantien en Handel met veel succes gedreven.

6.—**Zekere 12 Onbebouwde Erven,** zijnde een gedeelte van de Plaats "DE ZOETE INVAL," en wel Lot 1—6 Blok J en 1—6 Blok M.

7.—**Zekere 12 Onbebouwde Erven,** zijnde Lot 1—12, Blok M, van de verdeelde Plaats "LABOBIE en PICARDIE," gelegen nabij de Paarlsche Spoorweg Statie.

8.—**Zekere 4 Erven,** Lot 1—4, Blok R, in de onmiddelijke nabijheid van bovenstaande en een gedeelte van hetzelfde verdeelde Eigendom.

9.—**Zeker Erf,** gemerkt Lot No. 9 van het verdeelde Eigendom "ZANDWIJK," aan de Publieke Straat, en in de nabijheid van "Colemans Hotel."

LOSSE GOEDEREN:

Vaatwerk.—16 Stukvaten van 9 Leggers elk, 17 Groote en Kleine Kajatenhouten Kuipen, 12 Rijders, 104 Leggers, 50 Pijpen, 13 Okshoofden, 38 Halfamen, 34 Ankers, 2 Brandewijnketels, 2 Rozijnen do., 1 Wijnpomp met Leiders, Emmers, Trechters, Vlootjes, Trap- en andere Balies, Kranen, Persbakken, enz.

Wijnen, Azijn, enz. 4 Vaten Oude Sherry, 2 Leggers Oude Rijzende Pontac, 33 Leggers Oude Gele Wijn, 6 Pijpen Lichte en Donkere Sherry, 65 Leggers Donkere en Gele Zoete Wijn, 15 do. Pontac Zoete Wijn, 1 do. Oude Rijzende Frontignac, 6 do. Witte en Donkere Gerifico, 9 do. Pontac do., 12 Leggers Zoete Frontignac (waarvan een monster op de laatste Tentoonstelling een prijs heeft gekregen), alsook 9 LEGGERS COGNAC BRANDEWIJN, en 74 Leggers Uitmuntende Zure Azijn.

Boerderijgereedschap.—1 Molwagen op Veeren (nieuw), 3 andere Wagens, 2 Open Karren, 2 Kapkarren, 5 Paar Tuigen, 2 Voermachines, 2 Geweren, 2 Zadels en Toomen, 3 Watervaten, Graven, Pikken, Schoffels, Manden, Bijlen, enz.

Levende Have.—2 Uitmuntende Karpaarden (Ruins), 4 jar en oud, 4 do. Ezels, 4 do. Koeijen, 1 Kalf, 11 Varkens, Pluimvee, enz

Huisraad.—De gewone verscheidenheid Voor-, Eet- en Slaapkamermeubelen, zoo als Paardenharen en andere Stoelen, Sofas en Rustbanken, Ronde, Aanzet- en andere Tafels, Schilderijen, Kleederkasten in soorten, Wasch- en Kleedtafels, IJzeren en Houten Ledekanten, Vederen Bedden, Matrassen, Kussens en Sloopen, Schenkbladen, Commode, Klok, Lampen, Spiegels, Toilet Stellen, 1 Horologie, 2 Stoepbanken, Rakken en Toonbanken, Schaal en Gewichten, enz.

AANDEELEN:

22 Westelijke Provincie Bank Aandeelen, 20 Union Bank do., 1 Protecteur do., 13 Spiritus Maatschappij do., 30 Wijnmaatschappij do, 10 Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij do.

EINDELIJK:

Een Polis op het leven van den Heer ALBERTUS WIJNAND LOUW (vroeger Kassier van de Paarlsche Bank, aangegaan met de Z. A. Brand- en Levensassurantie Maatschappij op 17 December 1857, groot £500, Premie £9 11s. 8d., betaald tot 1 December 1879.

LIBERAAL BONUS.

Ververschingen zullen verschaft worden

J. SPIJKER DE VILLIERS,
J. J. DE VILLIERS, A.P.zn.,
Executeuren Testamentair.

W. P. Bankgebouwen, Paarl,
6 Januarij 1879.

De Heeren J. S. Marais & Co., Afslagers.

J. J. DE VILLIERS, A. P.zn.,

VOOR WORCESTER.

REQUISITIE.

Tulbagh, 1878.

De Wel-Ed. Heer J. J. DE VILLIERS, A.P. ZOON, Paarl.

WEL-ED. HEER,—Wij, Ondergeteekende stemgerechtigden voor de Kiesafdeeling Worcester, verzoeken u hiermede ons toe te laten UEd. te nomineeren als Kandidaat bij de aanstaande Verkiezing voor het Lagerhuis. Ons oogmerk in deze is om mannen naar het Parlement af te vaardigen die volkomen bekend zijn met de behoeften van ons land en van onzen boerenstand in het bijzonder, en voor derzelver belangen te waken. Belovende onzen invloed te zullen gebruiken om UEds. verkiezing te verzekeren indien gij hierin toestemt.

Zijn wij, Wel-Ed. Heer, UEds. Dw. Dienaren,

Wm Robertson, Jr, V D M	C Lombard
C W du Toit, V D M	L J Smith, F C
Henry Payne, M D	C A Coaton
J J de Wet, F C	W W Theron
H Fagan	J H Dykman
J J de Clerk	W F Immelman
J C Glaeser	

en 184 anderen.

Eene dergelijke Requisitie van WORCESTER.

GETEEKEND:—	
J G Freislich, M D C	J G de Wet, sen
A A le Roux, M D C	C M Bernard
S A Immelman, M D C	J H P Bosman
L W Glaesar, M D	J C Rabie, sen
M Kuys, M D	Paul Bosman
L Esselen, M D	James Rattray
J P Jordaan, sen	Edward Sharpe
F L Lindenberg	C van Blommestein

en 61 anderen.

Eene dergelijke Requisitie van GOUDINIE.

GETEEKEND:—	
P B Botha	P J du Plessis
Daniel du Toit	P P du Toit
T C Botha	J G van H Tulleken
P J Louw	

en 60 anderen.

Eene dergelijke Requisitie van OVER HEX RIVIER.

GETEEKEND:—	
S F Naude, sen	C P Klopper

en 12 anderen.

Eene dergelijke Requisitie van LADYGREY.

GETEEKEND:—	
J P van Reenen, F C	J P de Wet
D J de Wet	G J Payne, sen
J S Cilliers	

en 40 anderen

Eene dergelijke Requisitie van BOSJESVELD.

GETEEKEND:—	
J N Hamman	C D van den Berg
G V du Plessis	P D Viljoen

en 10 anderen.

ANTWOORD.

De Paarl, 8 Januari 1879.

Aan de Heeren die mijne Requisities geteekend hebben te Tulbagh, Worcester, Goudini, Over Hex Rivier, Ladygrey en Bosjesveld.

MIJNE HEEREN,—Vergunt mij u dank te zeggen voor de talrijk en invloedrijk geteekende Requisities door mij van uwe Kiesafdeeling ontvangen, en voor het vertrouwen dat gij alzoo goed gedacht hebt in mij te stellen.

Wilde ik mijne eigene persoonlijke belangen raadplegen, ik zou stellig de eer van de hand wijzen die gij mij wilt bewijzen, doch een groot plichtsgevoel verbiedt mij zulks.

Daar ik ten volle bekend ben met de behoeften van uwe afdeeling en van de Westelijke Provincie in het algemeen, zal ik al mijne krachten aanwenden, indien ik verkozen word als uw vertegenwoordiger, om uwe belangen te behartigen.

De twee groote vraagstukken, die thans de aandacht der Westelijke Provincie gaande houden, zijn: Confederatie en de Accijnsbelasting. Aangaande de eerste is het onmogelijk op het oogenblik eenig bepaald gevoelen uit te spreken, daar de grondslag waarop Confederatie moet tot stand gebracht worden, nog niet door het Gouvernement is aangedrid. Doch ik kan dit zeggen, dat ik er op tegen heb om de Kolonie in twee Provincies te verdeelen, wat slechts de oude grieve van Separatie weer in het leven roepen zal, waarvan wij in vroegere jaren zoo veel hebben gehoord van de Oostelijke Provincie.

De Accijnsbelasting beschouw ik als onbillijk, en ik zou gaarne zien dat de Wet herroepen en eene belasting in de plaats gesteld worde die met meer gelijkheid drukken zal op al de inwoners van de Kolonie; doch wordt zij niet herroepen, dan kunt gij er op rekenen dat ik mijn best doen zal om eene verhooging van de belasting voor te komen, daar zulks in mijn gevoelen wederrechtelijk en onrechtvaardig voor de Westelijke Provincie zijn zou, en ruineus voor de Wijnboeren.

U nogmaals bedankende voor de eer mij aangedaan,

Verblijf ik, mijne Heeren, Uw Dienstwillige Dienaar,

J. J. DE VILLIERS, A. P. ZN.

PAARLSCHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

In den Insolventen Boedel van SIJBRAND JOHANNES VAN DER SPUIJ.

Op Vrijdag, 17 Januarij 1879,

ONMIDDELIJK na de Verkooping in den Insolventen Boedel van JAN DANIEL DE VILLE, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen de Losse Goederen tot opgemelden Boedel behoorende:—

2 Karren op Veeren
1 Do. do.
1 Paar Karveeren
4 Aanbeelden
1 Schroef
1 Paar Blaasbalken,

En eene hoeveelheid Wagenmakersgereedschap, 1 Kleederkast, 1 Ledekant, 1 paar Tuigen, enz.

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn.,
Eenig Curator.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Leest Hier!

DEN 15den Januarij zal (D.V.) te KUILS RIVIER een Zendingbazaar gehouden worden. Alle gaven zullen met dank ontvangen worden door den heer C. RITTER, 15 St. Georgestraat, Miss. FAURE, Pleinstraat, Stellenbosch, en Mzss. RATH, Kuilsrivier.

PAARLSCHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen den Heer GILLIAM JOHANNES DU TOIT, van Klein Drakenstein, Afdeeling Paarl.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij opgave of betaling te doen aan den Ondergeteekende binnen zes weken na dese.

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn., q.q.,
Executeur Testamentair.

W. P. Bankgebouwen,
Paarl, 6 Jan. 1879.

Aan Heeren Schutmeesters en Anderen.

VERDWAALD, van de Plaats "de Grendel" een **Zwarte Montevideo Pony,** het gewone merk op den Bout en drie Witte plekken op den Rug. Het dier is laatst gezien op de plaats Visschersraal (Zwartland). Wanneer iemand kennis daarvan kan geven, gelieve zulks te doen ten Kantore van de Malmesbury Executeurskamer of bij den Ondergeteekende.

J. S. F. GOUS.

Malmesbury, 7 Januarij 1878.

DE PAARLSCHE

Brand Assurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

KOSTBAAR ERF,

Vaatwerk, Levende Have, Huisraad enz.

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van DANIEL DAVID MARAIS.

Op Woensdag, 15 Jan. 1879,

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek doen verkoopen op de plaats zelve:—

I. VASTGOED,

ZEKER ERF, gelegen in het zuidelijke gedeelte van dit Dorp, waarop staat een net Woonhuis, Wijnkelder en Stal, alsmede een Gebouw bevattende eenige Huurvertrekken, allen in de beste staat van reparatie. De Gronden zijn beplant met circa 25,000 Wijngaardstokken in volle dragt en beroemd voor derzelver uitmuntende opbrengst; benevens allerlei soorten van Vruchtboomen en heeft goeden Tuingrond.

II.

VAATWERK, zoowel 5 Stukvaten, 4 Kuipen, Trap- en Onderbalie, Kleine Vaten, Brandewijnketel, Emmers, Kraan, Vlootje, Manden, Balies, enz., enz.

III.

HUISRAAD, de gewone verscheidenheid Voor, Eet- en Slaapkamer Meubelen, Sideboard, Kleederkasten, 1 Musiek Doos, 1 Piano, Glas- en Aardewerk.

EINDELIJK:

6 Uitmuntende Ezels, 2 Span Tuigen met Zwingels, 1 Open Kar, enz., enz.

Bonus zal gegeven worden.

J. S. MARAIS, Dz., } Gezamenlijke
J. J. DE VILLIERS AP.zn. } Curatoren,

W. P. Bank Gebouwen,
Paarl, 24 D.c. 1878.

De Heeren J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

PAARLSCHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen,

AAN DE NOORDER PAARL.

In den Insolventen Boedel van JAN DANIEL DE VILLE, P.ZOON.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als Eenig Curator in opgemelden Boedel, zal op

VRIJDAG, 17 JANUARIJ 1879,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,

1. ZEKER ERF met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Noorder Paarl, bevattende een ruim en gerieflijk Woonhuis met Wagenmakerswinkel annex, in suffissante orde. De Gronden, groot ruim 1 morgen, zijn beplant met vruchten andere boomen; ook is er grooten Tuingrond met volop Water het geheele jaar door.

2. Eene groote hoeveelheid HUISRAAD, bestaande uit Mahoniehouten en andere Stoelen, Ronde Tafel, Eet-, Wasch- en Kleedtafels, Houten en IJzeren Ledekanten en Katels, Kleederkasten, Schilderijen, Klok, Glas- en Aardewerk, Kenkengereedschap, 1 Zweedsche Stove; alsook eene fraaije Cottage Piano, enz., enz.

3. WAGENMAKERSHOUT en Gereedschap. 1 groot lot Wagenmakershout, 12 Deelen, 4 paar Veeren, 4 Patente Assen, Ca vas en Bekkedsel, Aanbeelden, Slijpsteen, Wagenmakersgereedschap, Draaibank, enz.

EINDELIJK:

1 Open Kar met Tuig, 1 Rij- en Trekpaard, 1 Varken, 1 Zadel en Toom, enz., enz.

Bonus zal gegeven worden.

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn.,
Eenig Curator.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
24 December 1878.

De Heeren J. S. Marais & Co., Afslagers.

PAARLSCHE

Brandassurantie en Trustmaatschappij.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen ANNA DOROTHEA BLIGNAUT (geboren LOTTER) en nagelaten Echtgenoot, den WelEdelen heer JOHANNES JEREMIAS CORNELIS BLIGNAUT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij opgave of betaling te doen aan den tweeden Ondergeteekende binnen zes weken na deze.

J. J. C. BLIGNAUT,
J. J. DE VILLIERS, A.P.zn., } Executeuren Dstief.

W. P. Bankgebouwen,
Paarl, Jan. 1879.

KENNISGEVING AAN BUITENKLANTEN.—WIJ hebben heden ontvangen extra grootten in Zomerkleeding, Zwart Alpacca Baatjes en Stofjassen, Tweed Pakken, Oxford Jassen, Zwart Lakensche Jassen, Broeken en Vesten, Fijne Fransche zacht Vilten Hoeden, Mans- en Vrouwelaarsjes, Linnen Schoenen en Lawn Tennis Stellen.—PACKHAM & Co., Standard Magazijn, Adderleystraat.

20 Slagtossen, extra vet
30 Trekossen, in goede conditie
4 Slagtkoeijen

ZULLEN publiek worden verkocht uit de MARKTKRAAL, te WELLINGTON, op DONDERDAG, 16 JANUARIJ 1879 (en niet op den 15den als eerst geadverteerd).

E. C. HAMMAN.

J. Fred. Pentz & Co., Afslagers.

30 Extra Vette Aanteelbeesten
10 Slagt- en Trekossen.

Op Maandag, den 20 dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen Verkoopen te Klapmuts Statie, opgemeld getal Vee. Onder de Koeijen zijn er eenige in Melk en andere die op Kalven gaan. Zij zijn aan hard veld gewoon, meest Boerds.

A. B. DE VILLIERS, J. J.ZN.

Paarl, 6 Januarij 1879.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

5 Koeijen in volle Melk
11 do. die op Kalven gaan
17 Slagt- en Trekossen
4 Vaarzen
4 Jonge Ossen.

Op Maandag, den 20 dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen Verkoopen te Klapmuts Statie, bovengemeld getal Vee, dat in zeer goede conditie is, uit de welbekende Stoeterij van den WelEdelen Heer JACOB VAN REENEN, van "Conterberg." Zij zijn de aandacht van kopers waardig.

A. J. VAN REENEN.

Paarl, 6 Januarij 1878.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

12 Slagt- en Trekossen, en
20 do. en Aanteelkoeijen, van goed ras,

ZULLEN worden verkocht te Worcester, op

Zaturdag, 8 Januarij 1879,

'S MORGENS TEN 10 URE.

P. J. v. d. MERWE.

Worcester, 1 Januarij 1879.

DE VOS & THERON, Afslagers.

160 Kapaterbokken.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 14den dezer, uit de Hand te Koop aanbieden, op het Dorp D'URBAN, precies om negen uur, bovenstaand getal Extra Vette Bokken.

H. G. VAN NIEKERK, Hzn.

Loevestein, 9 Januarij 1879.

PAARLSCHE

Landbouwmaatschappij.

DE Verdaagde Vergadering der bovengemelde Maatschappij zal gehouden worden in de Hofzaal, te Paarl, op

Woensdag, den 15 dezer,

des voormiddags om 10 uur,

Ten einde een Comité van Bestuur te kiezen. Aan alle Belangstellenden wordt instantelijk verzocht, alsdan tegenwoordig te zijn.

ALLEYNE YELD,
Secretaris *pro tem.*

AAN JAGERS.

DE ONDERGETEEKENDE geeft hiermede kennis, dat hij na datum dezes een ieder, die zonder zijn verlof op zijn plaats jagtende zal gevonden worden, naar regten zal vervolgen. Past op, honden van het houtsnoel geslacht.

W. A. J. VAN DER MERWE.

Legro. eenw. dist. Paarl,
6 Januarij 1879.

HEDEN is ons een lief Dochtertje geboren.

C. P. THERON, V.D.M.

Bethlehem, O.V.S.,
28 Dec. 1878.

OVERLEDEN, op den 8 dezer, mijn geliefde Echtgenoot, JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, in den ouderdom van 59 jaren en 6 maanden.

J. H. FAURE,
geb. KNOEBL.

Stellenbosch.

Bekendmaking aan Betrekkingen en Vrienden.

OVERLEDEN te Groot Drakenstein, district van de Paarl, op den 9den Januarij 1879, mijn geliefde Echtgenoot, de Heer JOHANNES WILHELMUS BERNARDUS ADOLPHUS STUCKERIS. Diep betreurd.

Het stoffelijk overschot zal heden, den 11 dezer, des namiddags ten half drie ure, worden bijgezet in den familie grafkelder op de plaats "Firlade," van den WelEd. Heer J. S. LISTER, Campground.

Geene Speciale uitnoodigingen.

Wed. J. W. B. A. STUCKERIS,
geb. DENEYS.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Losse Goederen,
TE
KLEIN DRAKENSTEIN,
IN DE AFDEELING VAN DE PAARL.

In den Boedel van wijlen Mej. ANNA ELIZABETH JOUBERT, Weduwe wijlen den Heer EDWARD CHRISTIAAN RETIEF.

Op Vrijdag, 24 Januarij,

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek doen verkoopen, op de gewezen Woonplaats van den overledene,

Vaatwerk en Keldergereedschap:—

7 Stukvaten, 7 Kuipen, 4 Leggers, 2 Pijpen, 2 Okshoofden, 1 Aamsvat, Halfamen, Ankers, 1 Azijnvat, met Azijn, 1 Trap- en Onderbalie, 4 Druivenbalies, 1 Wijnpomp met to-behooren, 1 Keldertrap, 1 Vlootje, Trechters, Kranen, Emmers, 2 Brandewijns Ketels, 1 Rozijnen Ketel.

Levende Have:—

1 Span uitmuntende Trekossen, 1 Koe met Kalf, 2 Paarden, 25 Schapen, 3 Varkens.

Voorts:

1 Kapkar op Veeren, 2 Open Karren, 1 Wagen, genoegzaam nieuw, 1 Paar Tuigen, 6 Jukken met Riemen en Stroppen, 1 Ploeg, 1 Schroef, Ladders, Pikken, Graven, Manden, Zakken, Kuipvellen, een Lot Planken, enz.

Huisraad,

Als: Stoelen, Tafels, Kleederkasten, Ledekanten en Katels met Bedden, 1 Huisklok, 1 Commode, Dispens Goederen, Keukengereedschap, enz.

Eindelijk:

1 Aandeel in de Paarlsche Spiritusmaatschappij,
1 Aandeel in de Paarlsche Wijnmaatschappij.

D. J. RETIEF,
E. C. RETIEF,
J. D. JOUBERT, } Executeuren.

Klein Drakenstein,
9 Januarij 1879.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende, daartoe gelast door den heer L. J. TOERIEN, die zich uit de boerderij wenscht te begeven, zal op

Maandag, 3 Maart 1879,

publiek verkoopen ter plaatse OUDEMUUR, Distrikt Hopefield, viz.:—

8 Rij- en Trekpaarden (Ruins)
2 Fraaije Merries
3 Jonge Hengsten
1 Hengst (weig. dresseerd Rijpaard)
12 Slagt- en Trekossen (vet)
15 Aanteelbeesten
125 Varkens
1 Bokwagen
1 Bakkar op Veeren
1 Dogcart
1 Schamelkar
1 Span Tuigen (compleet)
1 Span Jukken, Riemen en Stroppen
3 Dubbele Voorploegen.

Schoppen, Graven, Vaten en verdere Boerderijbenoodigdheden; benevens het gewone assortiment van Huismeubelen; alsmede extra Vederen Bedden.

GRANEN.

300 Mudden Haver
200 " Koorn.

Crediet en Verfrisschertjes.

EMILE H. VAN NOORDEN,
Afslager.

Vendukantoor, Piquetberg,
20 December 1878.

PUBLIEKE VERKOOPING,
DICHT BIJ
24 RIVIEREN.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast zijnde door den heer PHILIP H. E. FAURE, Executeur Datief in den Boedel van den overleden Heer A. P. FAURE, zal per Publieke Veiling doen verkoopen op zijn plaats, genaamd "Mond van Klein Bergrivier," op

VRIJDAG, 17 JANUARIJ 1879,

1 Kar, 2 Paarden, 1 Paar Achtertuigen
1 Zadel en Toom
4 Koeijen met Kalveren
2 Dubbelloop Geweren, 1 Howard's Egge
2 Kleederkasten, en het gewone assortiment Huisraad, enz., enz.

Ter gelijker tijd zal de Heer P. H. E. FAURE laten verkoopen:—

2 Opregtgeteelde Ezelhengsten
40 Aanteelbeesten
16 Slagt- en Trekossen
16 Paarden en Ezels
300 Aanteelbokken, waaronder extra vette Kapaters zijn.

GRAAN.

200 Mudden Haver
60 " Rog
50 " Garst
7000 Havergerven.

4 Ploegen, Enkel en Dubbel Howards
1 Do. Zweedsche
1 Lot Negotiegoederen
6 Gebreide Beestenvellen
2 Paar Vogelstruizen, omtrent 5 jaar oud, en wat verder op den dag der Verkooping zal aangeboden worden.

Ververschingen zullen gegeven worden.

H. FAGAN.

Vendukantoor, Tulbagh,
6 Januarij 1879.

HET GOEDE HOOP SEMINARIE

ZAL worden heropend op DINGSDAG, den 21sten dezer. Kostleerlingen gelieven terug te komen in den Namiddag of Avond van Maandag, den 20sten.

De Westelijke Provincie Bank
(PAARL).

Staat van de Lasten en Baten van de Westelijke Provincie Bank, op 31 December 1878.

Lasten.				*Baten.*			
Aan Aandeelhouders voor opbetaald Kapitaal	£80,000	0	0	Per Munt Specie in de Koffers der Bank	£19,284	9	7
" Reserve Fonds opgeloopen	18,000	0	0	" Traites op de Koloniale Schatkist	6	8	4
" Noten heden uitstaande	59,570	0	0	" Noten en Cheques van andere Banken	3,901	19	10
" Postwissels	47	13	3	" Saldos in andere Banken	13,018	12	9
" Deposits, Vaste	99,370	13	3		£36,311	5	6
" Do. Vlottende	28,104	15	10	" Malmesburysche Tak	22,371	7	7
" Interest, Dividend, Rabat	2,893	16	6	" Bank Gebouwen	2,500	0	0
" Malmesburysche Tak	6,070	0	0	" Kantoormeubels, Schrijfbehoeften en Zegels	91	14	6
				" Wissels en Promessen onder Disconto nog niet vervallen	158,138	12	4
				" Vervallen en ontvangen speciaal zekerd	1,953	13	7
	£244,056	0	10		£155,092	4	11
" Wissels ter invordering	1,418	13	9	" Verbanden	40,800	0	0
	£245,474	13	7	" Beleenings Rekening	2,500	0	0
				" Overgetrokken Rekeningen	85	5	8
					£249,751	18	2
				" Bills Recivable	1,418	13	9
					£251,170	10	11

T. ROOS, Sr., Accountant.

Wij certificeeren dat wij bovenstaanden staat hebben nagezien en dat dezelve waar en nauwkeurig is.

J. J PROOTOR,
J. W. WESSELS, } Directeuren.

Westelijke Provincie Bank
(MALMESBURY TAK).

Staat van de Lasten en Baten van den Tak Malmesbury op 31 December 1878.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Deposits, Vaste	£25,456	0	10	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£2,093	14	11
" Vlottende	11,705	8	8	" Noten en Cheques van andere Banken	6,939	0	0
" Saldo aan Hoofdkantoor	22,372	7	7	" Saldos in andere Banken	6,030	6	4
" Interest, Dividend, Rabat	795	7	0	" Kantoor Meubels, Schrijfbehoeften en Zegels	117	6	9
				" Wissels en Promessen onder Disconto nog niet vervallen	45,988	5	2
				" Vervallen en onbetaald, speciaal verzekerd	30	0	0
	£60,329	4	1		£61,198	11	

Bij dezen certificeer ik dat bovengemelde Staat waar en nauwkeurig is.

(Get.) A. C. KOCH, Jr., Manager.

STANDARD BANK VAN BRITSCH ZUID AFRIKA
(BEPERKT).
FILIAAL WELLINGTON.

Staat van Lasten en Baten op den 31sten December 1878.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Circulatie, nam.: Noten heden uitstaande	£1,030	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£2,830	17	8
Deposits, Vaste £18,963 16 10				Noten van andere Takken en Banken voorhanden	739	0	0
Do. Vlottende 6,961 0 2				Orders op andere Takken en Banken	20	0	0
	20,924	17	0		£3,589	17	8
Te betalen Wissels	196	10	0	Saldos debet door Kantoor Londen en Takken	4,610	5	8
Wissels ter invordering	501	9	5	Wissels en Promessen in Disconto en nog niet vervallen	13,664	9	8
				Wissels en Promessen vervallen en niet betaald	0	0	0
				Overgetrokken Rekeningen	0	0	0
				Schrijfbehoeften, Meubelen en Zegels	286	14	5
				Ontvangbare Wissels, contra	501	9	5
	£22,652	16	5		£22,652	16	5

Wij certificeren dat wij bovenstaanden Staat hebben nagezien en dat dezelve waar en correct is.

K. PHILPOTT, pro Bestuurder.
K. PHILPOTT, pro Boekhouder.

De Standard Bank van Britsch Zuid-Afrika
(GELIMITEERD.)

Staat der Lasten en Baten van den Kaapstadschen Tak der Standard Bank van Britsch Zuid-Afrika (Beperkt), op den 31sten December 1878.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Ingeteekend Kapitaal	£3,400,000	0	0	Per Muntspecie in de koffers der Bank	£207,963	8	2
" Opbetaald do.	850,000	0	0	" Noten voorhanden van andere Banken	8,907	0	0
" Reserve Fonds	270,000	0	0	" Do. Takken	6,319	10	0
" Circulatie, t.w.:—				" Cheques voorhanden op andere Banken en Takken	4,029	18	11
" Noten, uitstaande op heden £36,675 0 0					£226,319	17	1
" Post Wissels 146 0 0				" Kaap de Goede Hoop, Gouvernements Schuldbrieven	50,000	0	0
	£36,821	0	0	" Saldo verschuldigd door het Londensche Kantoor	70,446	7	4
" Betaalde Wissels	8,971	14	8	" Saldos verschuldigd door andere Banken	2,662	7	10
" Deposits, t.w.:—				" Bankrebouw	5,065	15	2
" Vaste 264,077 16 4				" Wissels en Noten onder disconto en nog niet vervallen	404,681	17	6
" Vlottende 250,331 11 6				" Wissels en Noten vervallen en onbetaald	154	6	5
" Verschuldigd aan andere Banken 1,409 18 8				" Dito en speciaal verzekerd	3,772	6	8
	£515,819	6	6	" Overgetrokken Rekeningen	4,797	12	7
" Saldo verschuldigd aan andere Takken	298,251	17	6	" Rekeningen gedekt door produkten en andere securiteiten	58,294	9	8
" Wissels ter Invordering	80,333	12	11	" Schrijfbehoeften, Meubels en Zegels	1,622	18	3
				" Ontvangbare Wissels	80,333	12	11
				" Dito Londensch Kantoor	32,046	0	2
	£940,197	11	7		£940,197	11	7

Wij certificeeren bij deze, dat wij bovenstaanden staat nagezien hebben en dezelven juist en correct hebben bevonden.

J. W. HARSANT, Bestuurder,
R. W. HEWITT, Onderbestuurder.
ERNEST EDYE, Boekhouder.

Kaapstad, 1 Januarij 1879.

SNOEK PEKELAAR.

PAS ONTVANGEN EEN VERSCHE BEZENDING

BESTE SNOEK PEKELAAR,

TE KOOP BIJ

BARRY, ARNOLD & Co.

Burgstraat, Kaapstad.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Uitmuntende Ezels, Aanteelvee, Struisvogels, Veatwerk, enz.,
TER PLAATSE
"BABYLONSTOREN,"
GROOT DRAKENSTEIN.

DE Vennootschap van de heeren M. & A. LOUW ontbonden zijnde, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen op

MAANDAG, 13 JAN. AANST.,

15 Uitmuntende Ezels, gedresseerd, in extra conditie
1 Paar geschikte Karezels
1 Paar Karpaarden, Ruins, 5 jaar oud
1 Ruinpaard, gewoon om bij Ezels te trekken
40 Goedgeteelde Aanteelbeesten, Kerry met Alderney Ras, waaronder verscheidene in melk
1 Opregtgeteelde Kerry Bul
3 do. do. Jonge do.
1 Span Trekossen in extra conditie, geschikt voor den Slagter
4 Fraaije Struisvogels van 2 jaar, in volle vederdragt
15 Jonge Vogels van één maand.

VAATWERK.

7 Nieuwe Stukvaten van 7 Leggers
7 Kajatenhouten en andere Kuipen van 6 Leggers, 15 Leggers,

VOORTS.

2 Ezelwagens, 1 Open Kar op Veeren, 1 do. sonder Veeren, 2 Span Tuigen, compleet, 2 paar Achter Tuigen.

EINDELIJK,

1 Dozijn Nieuwe Stoelen, 1 Nieuw Tafelservies
1 Extra Zadel en Toom en wat verder zal worden aangeboden.

ADRIAAN J. LOUW, J.W.zn.

Babylonstoren, 29 Dec. 1878.

Ververschingen zullen verschaft worden.

J. S. Marais & Co., Afslagers.

MIELIES! MIELIES!!

Nu landende ex "M. A. Doran,"
VAN NEW YORK,
3000 Zakken Ovengedroogde Mielies, in uitmuntende conditie.

Te Koop voor de laagste Marktprijzen gedurende het landen.

POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY.

Burgstraat.

STELLENBOSCH.
Uit de Hand te Koop.

EEN HUIS, met twee Verdiepingen, recht en in den nieuwsten smaak gebouwd, staande in de Dorpstraat, tegenover Dr. SMUTS, met Buitenvertrekken en Tuin annex, wel beplant met Vruchtbooms. Water ingeleid en private passage naar de Rivier.

Te bevragen bij den heer G. L. MEIRING, Dorpstraat, Stellenbosch.

BAZAAR
TE
HOOIKRAAL, ZWARTLAND.

EEN Bazaar ter ondersteuning van de Kerk en School, zal (D.V.) gehouden worden op VRIJDAG, 17 JANUARIJ.

De Paarlsche Bank.
Berigt aan Deelhebbers.

MITS deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge het veranderde Artikel 22 van de Acte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Bank, op

Maandag, 13 Januarij a.s.,

DES MORGENS TEN TIEN URE,

Ten einde van Directeuren te ontvangen een Algemeenen Staat van de aangelegenheden der Bank, om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de WelEd. Heeren P. C. LE ROUX, O. I. DE VILLIERS en J. R. DE VILLIERS, die bij beurtwisseling aftreden, een van wie weder verkiesbaar is, en voorts tot algemeene beraadslaging.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX,
Kassier.

Paarl, 9 December 1878.

Lijst van Deelhebbers verkiesbaar tot Direkteuren.

Benhardi J A	Nieuwoudt J H
Blignaut J J C	Pre J H du
Bisseux Ic Eerw	Retief P J Pzoon
Blerk A D J van	Roux P C le
Bosman J D	Retief F H DFzoon
Basson J H A	Retief P R
Brink J J	Retief W P Jr
Cillie C D	Retief F H Pz
Enslin H G F	Roux J J le Jr
Enslin J H Az	Roux Josua J le
Herbst F A	Roux P A le
Hugo F J J Gz	Roux J J F le Jos soon
Hugo J F	Roux Jacs J le Joz soon
Hugo F J Pz	Roux D H
Horak D G	Spuy H J v d Dz
Hauman P E	Sparenburg A A
Joubert D J	Toit G I du Es
Krige W A	Toit S F du
Malan C W	Toit D F du DPzoon
Malan G D	Villiers Ic B de
Malan J D	Villiers P W de
Malan F J D	Villiers Jacb D de
Malan Jacs J	Villiers O T de
Malan P J J F	Villiers J R de
Malan David J	Villiers F A E de Jr
Malan P J CWzoon	Villiers A B de Plz
Marais J F	Villiers J S de Jr
Mostert A B	Villiers D J e
Minnaar Ic H L	Villiers J J de JJz
Minnaar Paul	Villiers R C de
Minnaar P D	Villiers Z J de
Malherbe P J Gz	Ville P B de
Malherbe Joz	Ville J D de Jzoon.
Malherbe W D	

N. J. D. GORDON,
TANDHEELKUNDIGE,
PAARL.

ZUID AFRIKAANSCHE
Boerenbeschermings-vereeniging.

SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van Levenslange en Algemeene Leden dezer Vereeniging zal gehouden worden op

Woensdag, 15 Jan. e.k.,

ten half 11 uré v. m., ten kantore van den Ondergeteekende, om Twee Leden voor het Hoofdbestuur te kiezen in de plaats van de Heeren G. J. DE KORTE en J. H. COATON, die bedankt hebben.

Slechts Leden, die hunne subscriptie betaald hebben, zullen toegelaten worden.

H. P. DU PREEZ,
Hon. Secretaris.

Kaapstad, 27 Dec. 1878.

OVERLEDEN, ten haren huize, "Nooit Gedacht," Tuinen, gister avond,—Mejuf. vrouw CATHARINA WILHELMINA VAN BREDA, Weduwe wijlen den Heer JACOBUS ALEXANDER VAN BREDA, in den ouderdom van 86 jaren; diep betreurd.

Bloedverwanten en Vrienden worden uitgenoodigd tot bijwoning van hare begrafenis op MORGEN (ZONDAG), des namiddags ten half 4 ure.

Het lijk zal bijgezet worden in den Familiekelder in de Hofstraat.

Geene speciale uitnoodiging.

Kaapstad, 11 Jan. 1879.

De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG, 11 JANUARIJ 1879.

TRANSVAALSCHE FINANTIEN.

PER jongste mail ontvingen wij alweder een blaauwboek—een van 308 paginas folio—"verdere correspondentie" inhoudende betreffende de zaken van Zuid Afrika, die in Augustus ll. voor het Britsche Parlement was gelegd. Het belangrijkste document dat wij daarin aantreffen is het rapport van den heer W. C. Sargeaunt, den Kroonagent voor de Koloniën, die in October 1877 is benoemd door de Rijksregering, om den toestand der finantiën in het Transvaalsche te onderzoeken en daaromtrent rapport uit te brengen. Het is een stuk, dat ons met treurige indrukken vervult. Het stelt de Regering van den heer Burgers in een allerdonkerst licht, gelijk den lezer blijken zal uit de volgende door den heer Sargeaunt te boek gestelde feiten.

In 1873 werd door de Burgers-regering eene beleening van £63,000 te Kaapstad gesloten. Het heette, dat het geld bestemd was om zekere "blue backs"—Gouvernements papier—te betalen; "maar in zoo verre als het mogelijk was, zulks te weten te komen," zegt de rapporteur, "werd het niet aan dat doel besteed." Hier hebben wij eene bewering, die eene ernstige beschuldiging is. Voorts blijkt het, dat de heer Burgers door den Volksraad was geautoriseerd, een schuld voor geen hooger bedrag dan £60,000 aan te gaan, maar dat hij desniettemin de leening tot £63,000 rekte, en dat wel enkel en alleen, omdat de leening van £60,000, na aftrek van een door de Kaapsche Handelsbank geëischt disconto van 5 percent, slechts £57,000 opbragt, en de heer Burgers, volgens den indruk van den tegenwoordigen Thesaurier, vreesde, dat dat bedrag niet toereikend zou zijn om *al* de "blue backs" op te nemen! Maar wat wordt van deze verontschuldiging voor het te buiten gaan van zijne autorisatie, tegenover de bewering van den heer Sargeaunt, dat het geld niet voor het beoogde doel werd aangewend? "De rekeningen van het voormalig Gouvernement," zegt het rapport, "indien de weinige aanteekeningen en memoranda, welke in de Thesaurie te vinden zijn, den naam van rekeningen verdienen, wijzen niet aan, aan wie de £59,850 (de totale opbrengst der leening na aftrek van het disconto van de £63,000) werd betaald; maar de Thesaurier gelooft, dat het bedrag werd besteed aan den aankoop van ammunitie en *op differente andere manieren*. Het afzijn van behoorlijke rekeningen is allergelukkigst." Het is vooral ongelukkig, daar Transvaalsche belastingbetalers toch ook een beetje belang hebben bij de vraag, welke die "differente andere manieren" waren.

In verband met de Delagoabaaische Spoorweg-leening krijgen wij ook eenige min stichtelijke openbaringen. Men weet dat er, om dien spoorweg door te zetten, eene Spoorwegmaatschappij werd gesticht onder den naam van "Lobombo Spoorwegmaatschappij (beperkt)." Het nominele kapitaal was £110,000, in 4,400 aandeelen van £25 ieder, waarvan 3,300 werden opgenomen door de Burgers-regering, en 24 door even vele private personen, terwijl 1,076 aandeelen onuitgereikt bleven. Om de maatschappij geregistreerd te krijgen, legden de heeren G. P. Moodie en P. J. Marais op 1 Sept. 1876 eene verklaring af voor den registrateur van acten, dat tien percent van het kapitaal der Maatschappij naar eisch der wet was opbetaald. Nu eischt de wet, dat alle opbetalingen moeten geschieden in klinkende munt. En toch blijkt het, dat er in plaats van het geëischte tiende, t.w. £11,000, niet meer dan £60 aan kontanten was ontvangen. Desniettemin werd een certifikaat van den Registrateur van Acten gezonden aan de Portugesche Regering, dat aan alle vereischten der wet was voldaan! Men tracht echter zijn geweten te bevredigen met aan te voeren, dat de Regering had *aangenomen* om het spoorwegmateriaal, dat de heer Burgers in België had gekocht, aan de Maatschappij over te maken. Alsof dat klinkende munt was, en alsof een Maatschappij, nog vóór-

dat dezelve was gevormd, bijna haar geheel kapitaal kon gaan uitgeven! Natuurlijk geraakt de heer Sargeaunt tot de slotsom, dat de Transvaalsche Regering onder die omstandigheden niet kan worden verantwoordelijk gehouden tegenover eene zoo zamengeflanste Maatschappij.

Ook het kontrakt voor het aanleggen van den spoorweg, aangegaan met de heren Cockerill & Co., van België, behoeft, meent de rapporteur, geen beslag te krijgen, daar de firma het kontrakt van haren kant nooit finaal heeft bekrachtigd.

En dan komt de volgende mededeeling:

In een pamflet, d.d. December 1874, onder het hoofd, "De spoorwegquestie eenigzins toegelicht door Thomas Burgers", verzekerde de voormalige President zijnen "landgenooten en medeburgers" positief, dat de kosten van een spoorweg met een spoorwijdte van 2 voet 6 duim, zamen met toebehooren, op het alleruiterste £2000 per mijl zouden zijn, en dat met de opmetings en andere toevallige uitgaven, de totale kosten van den Delagoabaaischen spoorweg geen £250,000 zouden te boven gaan.

Het volgende is eene vertaling van een gedeelte van het pamflet: "Nu ontstaat de vraag: Zal de "spoorweg niet veel meer dan dat kosten? Ik ant"woord voorzeker niet; en mijn grond daarvoor is "mijn bekendheid met de kosten van spoorwegen "met eene smalle spoorwijdte. Doch ik wensch "niet van dit feit te gewagen; maar plaats voor u het "getuigenis van één man, in wien vol vertrouwen "kan worden gesteld, en die reeds 90 mijlen spoor"wegs van smalle wijdte in Zuid Afrika heeft ge"legd. Hij is dus een man van ondervinding en zijn "getuigenis heeft meer waarde dan die van duizend "anderen. . . . Ik bedoel den heer Richard F Hall."

In een brief aan den heer Moodie, dd. 2 Sept., schreef de heer Hall: "Ik bezit geene genoegzame "kennis om bepaald te kunnen zeggen of een spoorweg "al dan niet *kan* worden gevoerd over de Lobombo "bergen, daar ik slechts drie maal over die bergen "ben gegaan; maar tot nog toe heb ik geen punt "van overgang gezien, waar een spoorweg kan wor"den gemaakt, die kan worden bewerkt door locomo"tief machines."

Niettegenstaande zijn gebrek aan kennis in Sept 1879 om te beslissen of een spoorweg uitvoerbaar was, had de heer Hall op 27 December, 1875, de kosten van een spoorweg van 108 mijlen met een wijdte van 2 voet 6 duim berekend op £423,704; en, weder in Januarij 1877, toen de heer Burgers besloten had een wijdte van 3 voet 6 duim te hebben, berekende de heer Hall, dat 106 mijlen £531,740 zouden kosten.

Op den dag der annexatie, 12 April 1877, stond het spoorwegplan aldus:—De heeren Burgers en Moodie hadden orders gegeven voor het aanvangen van een spoorweg van Delagoabaai naar Klipstapel, hoewel hun ingenieur hun allerpositiefst had berigt, dat hij niet geslaagd was in het vinden van een overgangspunt over de Lombobergen, die minder dan halverwege van de zee op de voorgestelde spoorweglijn gelegen zijn. En deze was niet de eenige moeijelijkheid; want de Regering der republiek was niet alleen zonder geld, maar tevens ernstig in schuld, en had bovendien haar crediet uitgeput in het verkrijgen van een derde van het bedrag der spoorwegkosten, als berekend door den heer Hall wiens berekening, naar mijne meening, minstens verdubbeld moet worden.

Alles behalve afgeschrikt door deze moeijelijkheden, besloten de heeren Burgers en Moodie voort te gaan met den spoorweg, en zij zouden dien ook hebben begonnen, ware hun crediet goed genoeg geweest om eene beleening van eenige honderden ponden te sluiten; maar het was niet goed genoeg en gevolgelijk viel het spoorwegplan in duigen.

De heer Burgers had geen ondervinding van spoorwegconstructie; hij hoopte ongetwijfeld, dat indien de lijn eenmaal was begonnen, de een of ander wel voorwaarts zou treden en daarmede voortgaan, en niet alleen in staat zou zijn de moeijelikheden in de Lebombobergen te boven te komen, maar ook het vereischte geld te verschaffen.

Kan men zich wufter roekeloosheid bedenken, dan in dit uittreksel wordt beschreven? Voorzeker zou geen ministerie ter wereld voor een enkelen dag kunnen stand houden van wie zulke dingen aan het licht kwamen. Het is nu zoo duidelijk als de middagzon, dat de Transvaal finantieel zou zijn geruineerd door de Burgers-Regering, ware zij nog maar weinige jaren aangebleven. De heer Sargeaunt zelf erkent dat de Delagoabaaische spoorwegroute verre te verkiezen is boven eene over Natal; maar, naar zijn gevoelen, zou de opbrengst de werkkosten niet betalen, om niet eens te gewagen van de renten, welke alleen 's lands tegenwoordig inkomen geheel zouden verzwelgen.

Ook wat het invorderen van belastingen betreft was de Burgers-Regering beneden de kritiek. Een der voornaamste bronnen van inkomsten bestónd in de erfpachtbelasting; maar niemand schijnt op de invordering te hebben gelet. Kwam men van zelf betalen, goed en wel: zoo niet, dan tot daaraan toe. Er werd zelfs geen lijst van erfpachtplaatsen er op na gehouden. Met het hoofdgeld van 10s. ging het even ellendig. Dat bragt slechts £1000 per jaar op, betaald door eenige kleurlingen. De Kafferbelasting leverde niet meer dan £3000 per jaar; maar wij willen veronderstellen, dat de ex-Regering bang was, den Kaffers daarover aan te spreken, en willen haar daarom des te ge niet hard vallen. Maar wij kunnen geene verontschuldiging hoegenaamd vinden voor het feit, dat hoewel de, ook al heel slecht ingevorderde, wegbelasting in 1874 tot 1877 £2287 8s. 8d. opleverde, waarvan precies *tien pond vijftien shillings* werd besteed aan wegen, straten en bruggen: evenmin als voor dat andere feit, dat hoewel de Volksraad, toen hij in 1876 een speciale belasting uitschreef, om de renten op de spoorwegleening te dekken, bepaalde, dat eene afzonderlijke rekening van die beleening en belasting zou worden gehouden, en dat dezelve niets zoude te maken hebben met de gewone begrootingen van inkomsten en uitgaven, die bepalingen geheel werden in den wind geslagen. "Geen afzonderlijke rekening werd in de Thesaurie gehouden van de ontvangsten onder deze belasting, noch ook van geld, ten bedrage van bijna £100,000, ontvangen en uitgegeven op rekening van de spoorwegleening." Natuurlijk teekenen de boeren nu protest aan tegen de belasting, in de veronderstelling, dat er geen spoorweg zal worden gemaakt; maar de heer Sargeaunt wijst er op, dat de renten op de gesloten (en verkwiste) spoorwegleening des niettemin moeten worden betaald; doch hij beveelt aan, om hetgeen mogt worden gehaald uit den verkoop van het door den heer Burgers aangeschafte spoorwegmaterieel te besteden aan wegconstructie.

Bitter klaagt het rapport over de wijze waarop de sedert overleden Thesaurier-generaal met 's lands geldmiddelen omsprong. Het is bepaald onmogelijk, informatie omtrent de uitgaven en inkomsten in de laatste jaren uit zijne boeken te verlangen. Er werd niet gewaakt tegen de "verkeerde aanwending" van publiek geld door hem; en toen hij uit zijn ambt werd gezet door de Britsche Regering bleef £669 door hem onverantwoord. Daarbij komt nog een tekort in het Departement van den Weesheer ten bedrage van £10,000, "waarvoor" naar luidt van het rapport, "de Regering verantwoordelijk moet zijn." Het stelsel van auditeren was zeer gebrekkig. De auditeur-generaal zegt, eenvoudig dat het niet zijn pligt was, de rekeningen van den Thesaurier-generaal te onderzoeken. Inderdaad werden noch inkomsten noch uitgaven geauditeerd. Dat werkte ook op andere ambtenaren nadeelig, en de rapporteur vindt zich genoodzaakt tot de gevolgtrekking te komen, "dat, op enkele eervolle uitzonderingen na, de publieke dienaren der voormalige republiek oneerlijk zoowel als onbekwaam waren."

In één woord, het gansche rapport is berekend om dieper dan ooit de meening te vestigen, dat het Burgersbewind er een was enkel van bluf en grootpraat en onverschilligheid en roekeloosheid en volslagen onbekwaamheid en andere even min prijzenswaardige hoedanigheden.

Wat nu den tegenwoordigen toestand der Transvaalsche finantiën aangaat, die blijkt (wanneer men de verdedigingskosten en de schuld van £294,071, waarmede het land in handen der Engelschen kwam, ter zijde laat) minder ongunstig te zijn dan men zich die voorstelde. Althans de gewone inkomsten voor 1878 worden berekend op £89,751, tegen gewone uitgaven ten bedrage van £87,950, zoodat er nog een klein batig saldo overblijft.

PREEKBEURTEN OP MORGEN. — Groote Kerk: 's morgens, Ds. Roux; Engelsch, Ds. Roux; 's avonds' Ds. H. P. Kriel.—Nieuwe Kerk: 's morgens, Eerw. Professor Marais; 's namiddags, Eerw. Professor Marais.—Zeepunt: Ds. Kriel.—Papendorp: Eerw. Knobel.

MAANDAG AVOND te 7 uur zal de Maandelijksche Bidstond in de Groote Kerk gehouden worden.

IN DE DUITSCH E. L. KERK zal morgen voormiddag, ten 10 ure, worden gepredikt in de Hoogduitsche en des avonds, ten 7 ure, in dezelfde taal.

ST. STEPHEN'S KERK.—De Eerw. heer Dempers, van de Paarl, neemt morgen de diensten in de St. Stephen's kerk waar voor Ds. Buchner.

DS. GEORGE MURRAY, van Willowmore, heeft het beroep naar Swellendam aangenomen.

LADYSMITH, 7 JAN.—Het begint zwaar te regenen 't Is te hopen, dat het zal aanhoudon.—*Correspondent.*

DE VRIJWILLIGERS van Kaapstad zullen van daag inspectie-parade houden voor den Kolonialen Secretaris.

SPRINKHANEN.—De *Tarkastad Chronicle* meldt dat Donderdag voor acht dagen een groote zwerm sprinkhanen over die plaats getrokken is in zuidelijke rigting.

VERTEGENWOORDIGING VAN COLESBERG. — De heer Upington heeft definitief besloten, zich kandidaat te stellen om Colesberg in de Wetgevende Vergadering te vertegenwoordigen.

GELIJK WIJ VERNEMEN gaan drie predikanten de Transvaal verlaten: nl., Ds. Jooste van Potchefstroom naar Frankfort, Ds. Ackerman van Wakkerstroom naar Philipstown, en Ds. Kriel van Lijdenburg naar Jansenville.—*Pakkel.*

ONGEOORLOOFDE DIAMANTHANDEL.—Isaac Cohen en Ralph Coates werden verleden week voor den Magistraat van Kimberley beschuldigd van ongeoorloofden diamanthandel. De zaak tegen Coates werd teruggetrokken en de andere uitgesteld.

VASTGOED.—De heeren Jones & Co. verkochten op Woensdag ll. het eigendom, gelegen op den hoek van de Mill- en de Oranjestraat, toebehoorende aan den heer P. H. Hayman, aan den heer C. E. Reubel voor de som van £2,125. Het huisraad bragt meer dan £900 op.

EENIGE VAN DE SPRINKHANEN die in de Hantam uitgebroeid zijn vliegen al. Er werd verteld dat zij een nieuwe soort waren, vroeger in de kolonie onbekend, veel kleiner en verschillend van kleur, dan de gewone sprinkhanen, maar naar wij (*Colesberg Advertiser*) vernemen is zulks het geval niet.

TE BURGERSDORP worden maatregelen genomen voor het houden van geregelde struisvederveilingen, zijnde eene eerste proeve, onlangs daarmede genomen, uitermate wel geslaagd, vooral ook wat de geboden prijzen voor deze wuivende bevalligheden betreft.

ZIEKTE.—Een Oudtshoornsche correspondent schrijft aan de *Telegraph*:—Er heerschen hier vele ziekten, hetwelk over het algemeen aan het slechte water toegeschreven wordt. Bijna iederen dag is er eene lijkstaatsie. De heer Duthie, de magistraat, heeft op één dag twee zoons begraven.

TWIJFELACHTIG.—De *Watchman* zegt dat de heer Griffith, de Administrateur in Basutoland, order heeft gekregen om een Basutomagt op de been te brengen tegen de Zulus. Wij (*Friend*) kunnen het niet gelooven. De Basuto's zijn zulke groote lafaards, dat zij de Zulus nimmer zullen durven aankijken, maar bij het minste of geringste gevaar hun hielen zullen wijzen.

£30,000 wordt door het Gouvernement gevraagd uit krachte der Leeningwet voor het droogdok, No 8 van 1872. De interest zal zijn 5 percent, betaalbaar half jaarlijks. Na het lange wachten schijnt er nu haast bij te zijn, want de tenders moeten bij den Auditeur-generaal worden ingezonden vóór of op aanst. Woensdag, 15 Januarij.

TROOST VOOR DE VRIJWILLIGERS.—Twee compagnies van des konings eigen Regement, omtrent 100 man sterk, die aangekomen zijn met de *Teuton*, zijn bestemd om in de kaapstad te blijven ten einde de vrijwillige infanterie af te losen van het wacht houden. De muzikanten van het regiment blijven ook hier met de vrouwen en kinderen, die reeds in de kazerne zijn ingekwartierd.

DE HEEREN W. van Alphen en D. F. du Toit hebben in de vorige maand te Bloemfontein voor eene commissie, bestaande uit de WelEerw. heeren J. G. Olivier, C. Fraser en H. J. Luckhoff, met goed gevolg examen afgelegd als godsdienstonderwijzers. De heer van Alphen was vroeger onderwijzer aan de kostschool te Graaff Reinet.

INDISCHE DIENST.—Zij die belang stellen in hetgeen gevorderd wordt van kandidaten voor de Indische dienst, kunnen in de *Gazette* van gisteren eene dépêche van den Secretaris van Staat voor de Kolonien vinden, inhoudende al de bijzonderheden van het examen, dat op den 14 Junij 1879 en volgende dagen in Londen zal worden gehouden, met al hetgeen hun verder noodig is te weten.

SCHOOL TE GROENEPUNT.—Wij vernemen, dat het Bestuur der Niet-sectarische School aan Drieankerbaai, voornemens is haar op den 1sten Februarij aanst. te openen. Alreede zijn verscheidene zeer goede sollicitatiebrieven ontvangen voor de betrekkingen van hoofd- en hulponderwijzer, en men verwacht er tegen den 20sten dezer maand nog meer. De commissie van bestuur verdient lof voor den prompten ijver die zij in de bevordering van deze bij uitstek gewenschte zaak aan den dag legt, en dien wij hopen bekroond te zien met eene gelukkige keuze van de mannen aan wie de opleiding der Groenepuntsche jeugd in die nabuurschap zal worden toevertrouwd.

ONGELUK.—Te Victoria West had verleden week de vrouw van den hotelhouder Quirk het ongeluk om, terwijl zij, op eene ladder staande, gordijnen voor de ramen hing, met geweld op den grond te vallen. Tot overmaat van smart had zij een kapmes in de hand, de scherpe zijde waarvan haar diep in het voorhoofd drong.

GEMASKERD BAL.—De heer J. J. Smith te Graaff-Reinet heeft op den Oudejaars-avond ten zijnen huize een bal gegeven, waarop over de honderd gasten verschenen, zestig of zeventig waarvan in maskerade kostuum gekleed waren voorstellende allerhande nationaliteiten en specialiten van het tegenwoordige en verleende.

SIR BARTLE FRERE wordt, volgens eene zustercourant, die gewoonlijk wel onderrigt is, wat zaken van het hoofdkwartier aangaat, spoedig te Kimberley verwacht om het bestuur daar te aanvaarden en over den Wetgevenden Raad het presidium te voeren gedurende de beraadslagingen over de discussiën betreffende de ordonnantie voor de aanhechting dier provincie aan de Kaapkolonie.

HET UNIVERSITEITS-EXAMEN van schoolleerlingen, jongens en meisjes, voor certifikaten van bekwaamheid in de aanvankelijke vakken van onderwijs, is bepaald op 8 en 9 April aanst., en zal als gewoonlijk gehouden worden in al de voornaamste steden en dorpen der Kolonie en op andere geschikte middelpunten. Men zie de Gouvernements-courant voor al de bijzonderheden en voorwaarden van dat examen.

VOOR VRIJWILLIGERS.—De Koloniale Secretaris maakt bekend, dat de voorschriften en regulatien, voorgesteld volgens bepalingen der Wet van 1856 tot bevordering der zamenstelling van Vrijwilligerkorpsen, voor het tegenwoordige ook gelden zullen als de regulatien en orders, bedoeld bij artikel 3 der nieuwe Wet, die van 1878, getiteld "Wet tot regeling van Vrijwilligerkorpsen.

PAARL.—Ds. du Toit is Woensdag morgen per trein vertrokke op weg na Beaufort West om Ds. Hugo Sondag met zijn Nagmaal te help. Waarskynlik zal hij ook die Beaufortse Kieskomite ontmoet. Ons het nog nie gehoor wie Sondag hier preek nie. Na ons verneem het die Paarlsche Bank die afgelope jaar bizonder goed gewerk. Maandag is vergadering om verslag te ge en nuwe direkteure te kies, in plaas van die wat aftré.—*Patriot.*

DE ZUIDOOSTER heeft in de vorige week groote schade berokkend aan de havenwerken te Oost London. Zij wordt berekend op £700. Vijf-en-twintig ton concreet blokken zijn door het geweld der golven weggeslagen en wegrespoeld als of ze zoo veel keisteenen waren.—Te Port Alfred heeft de storm zich ook doen gevoelen. Men vreesde dat het daar aangerigte nadeel ook groot zou zijn, maar volgens de *Eastern Star* is het voor £150 goed gemaakt. Datzelfde blad geeft hoog op van het bij uitnemendheid doeltreffende der havenverbeteringen te Port Alfred.

TRUE TROE, CLANWILLIAM, 6 JANUARIJ.—Op 25 en 26 Januarij zal hier kerk gehouden worden, en daar iedereen nu klaar is met oogsten, verwachten wij eene goede opkomst.—De druiven zija laat van dit jaar en zullen zekerlijk niet voor den 20sten dezer maand rijp zijn.—De school gaat hier goed voordt, en daar nu aan ouders gelegenheid is gegeven om hunne kinderen bij den heer Terlet in den kost te doen, verwachten wij dat het getal schoolkinderen aanmerkelijk zal vermeerderen.—*Correspondent.*

IN DE VOLGENDE INSOLVENTE BOEDELS werd laatstl. Woensdag vergadering gehouden voor den Master: Edwin Charles Perry, eerste en laatste vergadering, waarop schulden ten bedrage van £69 0d. werden bewezen, en William Brittain gekozen als eenig curator. Ephraim Butler, speciale vergadering, waarop eene schuld van £830 15s. 7d. werd bewezen, en Richard S. Smith, van Port Elizabeth, als eenig curator gekozen. Jacob C. Boltman, speciale vergadering, waarop eene schuld van £111 werd bewezen.

POGING TOT ZELFMOORD.—De Graaff-Reinetsche bladen vermelden, dat op Nieuwjaarsdag een Duitsching, Magerman geheeten, in dienst van den heer Alwijn Burger, van Schoonberg, wandelde naar den rand van den afgrond boven de Willow Walk, een takdoek voor zijn oogen bond en naar beneden sprong. Hij viel tusschen een hoop doornvijgen en vervolgens op eene rots en werd met eenige kneuzingen opgenomen. Ondervraagd zijnde, zeide hij, dat hij betooverd was; dat hij niet behoefde te sterven, maar de betoovering dreef er hem toe aan.

KOLONEL BAILY, kommanderende de Kaapstadsche Vrijwilligers, is tijdelijk aangesteld tot kommandant van de Kaapsche Rijdende Scherpschutters, in plaats van Kolonel Moore, die gelijk men weet bedankt heeft. De nieuwe kommandant zal naar alle waarschijnlijkheid aanst. Dingsdag naar de grenzen vertrekken om het bevel over zijn regement te aanvaarden. Majoor Jones volgt hem op als bevelvoerder over de Kaapstadsche Vrijwillige Scherpschutters en Majoor Southey zal de eerste officier der plaatselijke Vrijwillige magt zijn.

HET DORP RICHMOND is in den nacht van Maandag laatstl. en den daaropvolgenden voormiddag bezocht door een hevigen stortregen. De Ongersrivier was ter hoogte van 10 voet over hare boorden gevloeid. Het metselwerk van den dam en de schutwallen aan beide zijden van de rivier zijn voor een gedeelte weggespoeld, en het dorp zelf ontkwam te naauwernood van eene overstrooming. De huizen in de meest blootgestelde gedeelten leden groote schade. Nog nooit te voren had men te Richmond zulk een plasregen gezien. In twee uren tijds viel er meer dan drie duim water.

LASTERING.—In het Magistraatshof van Dingsdag kwam er eene zaak voor van laster, van Griffith *vs.* Miles. De partijen waren passagiers op de laatste Australische stoomboot, en de lastering waarvoor £10 geeischt werd, had plaats gehad op de reis naar de Kaap. De heer Tonkin verscheen voor den klager en de heer Boyes voor den verweerder. De verweerder maakte de exceptie op de dagvaarding dat de lastering op de grootere wateren had plaats gevonden en beide partijen geene inwoners van de Kolonie waren. De exceptie werd volgehouden en dienvolgens de aanklagt van de hand gewezen.

DE STEEKZAAK.—Het uitgestelde verhoor van de zaak van Johanna Matana, beschuldigd van haar man gestoken te hebben, kwam Woensdag l.l. voor. Jacob Macarto, een Dockkoelie, in hetzelfde huis wonende met het echtpaar, getuigde dat hij thuis komende den man vond bedekt met bloed. Gevraagd zijnde wat het was, zeide hij, dat zijne vrouw hem gestoken had. Sam Magelo, die bij Mocarto was, bevestigde zijn getuigenis en zeide, dat hij van Matana het mes gekregen had, waarmede de wond was toegebragt. De zaak werd uitgesteld tot den volgenden dag om de getuigenis van Matana die sedert hersteld is.

DIEPSTAL IN LOONTREKKENDE DIENST.—Voor het Magistraatshof te Port Elizabeth werd John Fitzgibbon, klerk bij de heeren Lichtenstein, beschuldigd van het stelen van een paar slippers, het eigendom van zijne patroons. De gevangene zeide dat hij ze genomen had om te proberen en ze zou betaald hebben of teruggebragt als zij hem niet pasten. Maar het bleek dat hij ze als zoodanig niet gedoekt had. De Magistraat gaf den gevangene in dit geval het voordeel van den twijfel, maar vermaande hem en noemde het eene slechte manier van doen.

AANKOMST VAN DE "TEUTON."—Deze stoomboot, door de maatschappij "Union" aangelegd voor buitengewone dienst en troepen over te brengen arriveerde Donderdag tegen den avond in de baai na eene reis van 26 dagen. Met hare nieuwe krachtige machinerie en andere verbeteringen had men een vlugger overtogt verwacht, maar de reis naar Madeira vorderde reeds zes dagen, daar zij te kampen had met hevige Zuidwestewinden in de golf van Biscaye. Telegrafisch nieuws heeft zij niet aangebragt. Hare lading bestond uit 450 ton voor Kaapstad en 250 voor Natal. Ook had ze een paar zakken met brieven aan boord. De troepen met deze gelegenheid aangekomen bestaan uit het 2de bataillon van het 4de regement, makende de officieren, onder-officieren en soldaten een gezamenlijk getal uit van 604 personen. Luitenant-kolonel Lykes is de bevelvoerende officier.

WEGGESPOELD.—Een der arenen die op onze (*Colesbergsche Advertiser*) drukkerij werken, ging op Kersdag met een gezelschap, waaronder ook van het schoone geslacht, naar de Zeekoerivier. Daar gekomen ging hij hengelen en vond het zoo warm, dat hij zich ontkleedde op hemd en hoed na. Hij verandere nog al dikwijls van plaats, zoo dat hij niet nabij de plek was waar zijne kleeren lagen. Onverwachts kwam de rivier af, met dat gevolg dat het water broek, vest, baatje, schoenen, enz. wegspoelde. Daar stond hij half naakt, maar het gelukte hem toch een broek ter leen te krijgen, waarna hij de grootste behoefte had.

KOLONEL LANYON zou op 10 dezer van Kimberley naar Pretoria vertrekken om het bestuur over de Transvaal te aanvaarden. Zijne plaats op de Diamantvelden zal, bij wijze van tijdelijken maatregel worden ingenomen door Kolonel Warren. Sir T. Shepstone, de ridder van de droevige figuur is op weg *via* de Kaap naar Engeland. Kwansuis in het genot der rust van zijn verloftijd, die bekort was wegens zijne zending naar de Transvaal. Welke belooning hem daar wacht voor de schitterende diensten die hij door zijn quasi bestuur in de Transvaal aan de Rijksregering bewezen heeft, is een geheim dat alleen de tijd ontsluijeren kan.

GOUDVELDEN VAN KLEINA.—De *Argus* heeft Donderdag het volgende telegram, dien dag van Georgie ontvangen, in het licht gegeven:—De berigten omtrent de Goudvelden van Karabura zijn twijfelachtig en tegenstrijdig. Men zegt dat eene maatschappij van tien personen, zich van al de rivierdelverijen verzekerd heeft, voordat het rapport van Kitto republiceerd was. Wij kunnen moeijelijk gelooven, dat het Gouvernement zulks zou toestaan. De heeren Brown, Adams en Murniel vertrekken heden met sluiskisten, pompen en andere toestellen, waarmede zij den grond aan een degelijken toets zullen onderwerpen, tenzij een vroeger monopolie van de claims hunne onderneming vruchteloos maakt.

ZWAAR WEDER.—Men schrijft van Peddie dat op Vrijdag l.l. aldaar de thermometer op 108 graden in de schaduw stond. Gedurende twee dagen te voren was de hitte al bijna onverdragelijk geweest, maar op dien dag bereikte zij haar toppunt. 's Namiddags om 1 uur begon de lucht te betrekken en het werd zoo donker, dat het scheen alsof de nacht plotseling was ingevallen. Een hevig onweder brak toen over het dorp los en een geduchte warlwind strooide daken en schoorsteenen in het rond alsof het vederen waren. De orkaan werd gevolgd van een stortregen, die aller harten verblijdde en een einde maakte aan de verschroeijende droogte die de veldgewassen dreigde te vernielen.

VEILIGHEIDSMAATREGEL.—In Alice wordt sooveel overlast ondervonden van nachtelijke dieverijen, dat er eene publieke vergadering is gehouden om maatregelen te beramen ter betere beveiliging van leven en eigendom. Bij gebreke van politie, en die gelegenheid om die op geschikte wijze te bekomen werd een regulatie gemaakt, die aan alle inlanders verbiedt om in de zomermaanden na negen en in de wintermaanden na acht uur zich op de straten te vertoonen, uitgezonderd diensthoden die voorzien zijn van een pas van hun meester. Iedere inlander die deze bepaling overtreedt stelt, zich bloot aan gevangenneming en bij schuldovertuiging voor den Magistraat aan eene boete van niet meer dan £5 of gevangenisstraf van niet langer dan drie maanden. Deze bepaling zal aan Z.Exc. ter goedkeuring worden ingezonden.

GOUDMIJN-MAATSCHAPPIJ.—Men berigt uit Moselbaai:—"Er is alhier eene Goudmijn-maatschappij opgerigt. Het voorgestelde kapitaal is veertig duizend pond. De voornaamste kooplieden zijn leden der voorloopige Commissie." Het prospektus is werkelijk reeds verschenen. De voorloopige direktie bestaat uit mannen, die door hunne positie en handelskennis den waarborg geven, dat zij de onderneming op de beste wijze zullen behartigen en geen middelen zullen onbeproefd laten, om haar op de voordeeligst mogelijke wijze te exploiteren. De maatschappij stelt zich voor te werken met een kapitaal van £40,000, in aandeelen van £10, bij termijnen, over een lang tijdvak verdeeld, te worden gestort. Haar doel is, in de onlangs ontdekte goudvelden in de distrikten George en Knijsna nasporingen te laten doen en mijnontginningen aan te leggen. Wij wenschen haar een schitterend succes toe.

OMTRENT ZESTIEN JAREN GELEDEN was de struisvogelboerderij in hare kindschheid in deze kolonie, en nu wordt het aantal tamme vogels berekend op 80,000. Gedurende het laatste jaar is voor eene waarde van £500,000 aan vederen uitgevoerd, en nog zijn er dezulken die het hoofd schudden, pruttelen en zeggen dat de struisvogelboerderij nadeelig is voor de kolonie. Behalve het groote bedrag aan kontanten dat deze onderneming in het land brengt, wordt de kolonie er ook indirect door bevoordeeld. Uitgestrekte plaatsen zijn veranderd in struisboerderijen, en herstellen zich van de nadeelige gevolgen, door veel te veel vee op eene plaats te houden. Ook voor graanboeren is het belangrijk, die eenige jaren geleden klaagden dat zij geen prijzen voor hunne granen konden krijgen. Zij kunnen nu niet zoo veel zaaien of zij krijgen goed beloonende prijzen.—*Colesberg Advertiser.*

HUISBELASTING.—In de *Gazette* verschijnt eene beleefde herinnering van het Gouvernement aan de betrokkenen, dat volgens artikel 13 van Wet No. 20, 1878, als na 90 dagen respijt de huisbelasting niet betaald wordt, het verschuldigde met een vijfde wordt verhoogd. Die 90 dagen gratie gaan in het eerste geval in van af den datum der kennisgeving van den schatter, en vervolgens alle jaren (ook in 1879) op den 1sten Julij. Daar nu de schatting nog niet in haar geheel is afgeloopen, en het dus mogelijk is, dat de beteekening der bedoelde kennisgevingen voor betaling der belasting van het eerste jaar wordt vertraagd, zou het kunnen gebeuren, dat die voor het tweede jaar, dat is voor 1879, heel spoedig na of in sommige gevallen gelijktijdig met die voor het eerste jaar invalt. Deze troostrijke opmerking van het vaderlijke Gouvernement wordt gevolgd door eene andere, namelijk, dat als de hunders of bewoners der belastbare perceelen niet zelven opdokken, de eigenaars de honneurs moeten waarnemen.

DR ZULUKWESTIE.—Een telegram aan de *Argus*, Donderdag gepubliceerd, luidt aldus:—Heden morgen ontvangen wij het volgende van Natal:—De Hooge Commissaris maakt in eene *Gazette Extraordinary* bekend, dat daar Cetewayo in gebreke is gebleven, binnen den gestelden tijd Sirayo op te leveren en de boete te betalen, alle hoop op vrede ten einde is. De generaal heeft de bescherming van Britsch grondgebied tegen aanvallen op zich genomen. Indien voor den 11den van Cetewayo's zijde geene onvoorwaardelijke onderwerping geschiedt, zal de generaal maatregelen nemen om hem tot gehoorzaamheid te dwingen in het belang van de Zulus en van het Britsche Rijk, zijnde de voorwaarden van het ultimatum niet langer verbindende. Een aantal menschen gaan naar de Tugela om van het overtrekken der troepen getuigen te zijn. Dunn is overgekomen met volk en vee. Cetewayo wil naar geen raad luisteren, zijnde verontwaardigd tegen de Engelschen, die hem niet alleen beletten tegen de boeren en de Swazies te vechten, maar nu ook zelven hem bevechten willen. *Active* is de kust opgegaan. Sir Theophilus is te Pietermaritsburg.

ENGELAND EN DE TRANSVAAL.—De *United Service Gazette* vreest, dat door de geschiedenis uitspraak zal worden gedaan ten nadeele van de Engelsche Regering in zake hare handelingen ten opzigte van de Transvaal op advies van Shepstone & Co. "Onder voorwendsel" zegt de *Gazette*, "dat de boeren den vrede met hunne naburen niet konden bewaren, en dat daardoor ook onze inwendige rust in de waagschaal zou worden gesteld, vond het Gouvernement —of Lord Carnarvon—goed eene eigenmagtige daad van geweld te verrigten, die de bevolking van dat land met ontstéltenis en afkrijzen zou hebben vervuld, had een der groote militaire mogendheden haar gedaan tegen een of anderen zwakken staat in Europa. En wat was het gevolg? Een rebellie in ons eigen gebied, pas met groote moeite onderdrukt; een opstand van de grensstammen, pas met veel opoffering van eigendom en menschenlevens ten einde gebragt, en het vooruitzigt op een ernstigen oorlog met den Zulu-koning—een staat van zaken, die den bevelvoerenden Britschen generaal een ernstig beroep laat doen om de uitzending van meer regementen tegen groote kosten voor het land en geen kans op daartegen opwegende voordeelen."

TWEE ONGELUKKEN worden in de *Free Press* van Queenstown medegedeeld. Het eene overkwam Dr. Everitt. Terwijl deze op bezoek was naar een gevaarlijk liggenden patient, den heer Hill, viel het paard dat hij bereed en de dokter zelf brak het been. Dit viel voor in de nabijheid van Haasfontein. Twee uren lang moest hij op het veld blijven liggen, eer er hulp kwam opdagen in den persoon van den heer Goosen, die hem op zijne kar met zich nam. Dr. Everitt houdt zelf de beenbreuk voor eene betrekkelijk onbeduidende en denkt spoedig weer op de proppen te zijn.—Het andere ongeluk was van eenigzins grootiger aard. Een zoon van den heer Bertram, namelijk wilde te paard klimmen en op datzelfde oogenblik brak de buikriem van het nobele ros. De jonge Bertram viel, en in den val ging zijn geweer af. Het schot trof hem in een der beenen en naar men vermeent is de toegebragte wond van gevaarlijken aard.

ZAKEN OP DE NOORDELIJKE GRENZEN.—Een kort berigt in de *V. W. Nieuwsbode* bevestigd hetgeen wij in ons vorig nommer uit een partikulier schrijven overnamen, namelijk dat de zaken in onbevredigenden staat blijven, en dat de heer Jackson, de speciale commissaris, verscheidene vergeefsche pogingen heeft gedaan tot een onderhoud met Lukas, die evenzeer hem vermijdt als hij zulks in den aanvang des oorlogs Majoor Nesbitt gedaan heeft. Het geroep om "meer manschappen," als door Majoor Nesbitt en Kolonel Bayley aangeheven, wordt, zegt de *Nieuwsbode*, nu ook door den specialen Commissaris herhaald. Oorlogvoeren langs de Oranjerivier is zeer kostbaar, vooral wanneer een partij niet-gedisciplineerde burgers vrijwilliger-trakteuent ontvangen. Gedurende geruimen tijd moet deze oorlog aan de Kolonie zes of zevenduizend pond per maand —zoo niet meer—hebben gekost, en wij hopen van harte dat het Gouvernement krachtiger maatregelen zal nemen om den ellendigen oorlog ten einde te brengen.

EEN DWAAS GERUCHT heeft de ronde gedaan in de Tambockie-locatie van Queenstown. Het praatje, zoodals dat aan de *Representative* verteld werd, liep aldus: Gongobella en de Sandillis, er in geslaagd zijnde om uit de gevangenis te Oost London te ontsnappen, hadden zich door middel van inbraak vuurwapenen en ammunitie uit het magazijn verschaft. Daarop voegden zich eenige Hottentotten bij hen, en terwijl zij zich in het bosch te goed deden aan gestolen vee, kwamen de blanken hen aanvallen. In het gevecht dat toen plaats had, werd Edmund Sandilli gevangen genomen, maar Gongobella wierp zich aan het hoofd van zijne manschap op de blanken en ontzette zijn vriend Edmund, terwijl de blanken verslagen werden met achterlating van twintig gesneuvelden. Daarop togen de zwarten naar het land van Gangeliswe, die, meenende dat het de blanken waren die hem kwamen ontwapenen, op eenige mijlen van zijne kraal een "leger" uitzond om hen te bevechten. Maar ontdekkende wie zij waren heette hij hen van harte welkom.—De geheele affaire is natuurlijk een *canard*.

WELLINGTON.—Het gaat hier alles tamelijk zijn ouden loop, behalve het weder. De oostewind, namelijk, waait hier bijna voor een maand lang, nacht en dag door. De wijnbouwer, die in den beginne een lofpsalm kon aanheffen, zal nu met smaak kunnen zingen: "Moet gij steeds met onspoed strijden," enz. (Gez. 28) omdat alles, wijngaarden, tuinen, enz., die eerst welig en groen en veelbelovend er uitzagen, nu in een zeer treurigen toestand verkeeren. Dat de wijnbouwer een ellendigen oogst zal maken, dat is zeker. Met de korenbouwers is het het tegenovergestelde, zij hebben een oogst zóó goed als zij immer wenschen kunnen. Van af nieuwjaar hebben wij een nieuwen orgelist, en binnen kort moeten wij ook een nieuwen koster en voorzanger hebben; omdat onze geachte M. L. Smith bedankt heeft. Moge zijn opvolger zijne voetstappen drukken.—Onze geachte leeraar is voor de geheele maand Januarij aan Simonstad, en Ds. de Beer is voor geruimen tijd hier en zal de diensten waarnemen. Mogen Simonstad en Wellington rijke zegeningen ontvangen door het verwisselen hunner leeraars, is de hartewensch van een uwer *Correspondenten.*

VERWISSELING VAN PERSONEEL IN DE CIVIELE DIENST.—In de *Gazette* van gisteren worden de volgende aanstellingen gepubliceerd:—De heer F. J. Hodges, C.C. en R.M. van Robertson tot C.C. en R.M. van Victoria West; de heer Percy Nightingale, C.C. en R.M. van Victoria West tot C.C. en R.M. van Fraserburg; de heer H. F. Barton, C.C. en R.M. van Hopetown tot C.C. en R.M. van Richmond; de heer John Hudson, C.C. en R.M. van Aliwal Noord tot C.C. en R.M. van Hopetown; de heer J. C. Hunt, C.C. en R.M. van Peddie tot C.C. en R.M. van Aliwal Noord; de heer H. J. Halse, R.M. van Herschel tot R.M. van Uniondale, tot Wegmagistraat van dat distrikt en t

In Memoriam.

ABRAHAM BOSMAN DE VILLIERS.

Er zijn weinigen, zoo eenigen, die den dood niet zullen betreuren van een der voornaamste maanen aan de Paarl, een man, bescheiden, zonder eenig uitwendig vertoon, zonder trots, *liberaal* in den ruimsten zin van het woord (weshalve hij in de zamenleving bekend was als "Abraham Roijaal"); *liberaal* voor vele *armen*, terwijl velen, niet *armen*, die echter hulp noodig hadden, en veel hechtten aan eenige aanmoedigende woorden, werden aangespoord door de hartelijke goede wenschen van iemand die zelf medegevoel met hen had; die *werkte* en wist, wat het was om tegen wederwaardigheden op te werken. Zulk een man is van ons heengegaan.

ABRAHAM BOSMAN DE VILLIERS

werd, in den rijpen ouderdom van 64 jaren, in zijne laatste rustplaats op aarde neergelegd op 31 December 1878, den laatsten dag van het jaar, den dag waarop het zijn grootste genoegen was vrienden, bekenden en zelfs vreemdelingen te ontvangen op zijne gastvrije plaats.

Onze overleden vriend was een van de oorspronkelijke oprigters der Paarlsche Wijnmaatschappij (vele jaren geleden), eene maatschappij, die sedert dien tijd heeft gebloeid en zich uitgebreid.—Hij was Voorzitter der Paarlsche Brandewijnmaatschappij en gebruikte zijn grooten invloed om die te ondersteunen.—Hij was gedurende vele jaren Direkteur der Westelijke Provincie Bank, en in werkelijkheid kunnen wij zeggen, dat, overal waar iets was te doen voor het welzijn der Paarl, ABRAHAM BOSMAN DE VILLIERS daar was om zijne hulp te verleenen.—Hartelijke degelijke welwillendheid was zijne levensleuze. Wij zouden kunnen spreken van vele goede daden door onzen betreurden vriend verricht, maar wij zouden misschien meer ruimte noodig hebben dan wij kunnen afstaan—met weinige woorden zij het gezegd:—

ZIJNE GOEDE DADEN LEVEN NA HEM.

Wat verandering brengen de jaren! Hoe vele onzer onde vrienden sterven af! Nog een andere naam moet worden toegevoegd aan de lijst van hen die nooit weder hunne goede daden zullen verrigten op aarde:—

MEJ. MELT VAN DER SPUIJ

ontsliep kalm en zacht in den avond van Zaturdag, 4 dezer. Zij was zwak en lijdende geweest voor vele jaren, doch had altijd een woord van troost en bemoediging gehad voor hare huisgenooten en vrienden, en heeft velen ondersteund en geholpen.

Mej. Van der Spuij werd begraven op 6 Januarij 1879, na gedurende 65 jaren geluk te hebben gesmaakt op aarde.—*Medegedeeld.*

Afdeelingsraad van Malmesbury.

Notulen der Vergadering van 7 Januarij 1879

Present: de heeren E. S. Ford, C. C., voorzitter, Hodges, Louw, Bergh, Gird, Gous, Duckitt, Albertyn en Stigling.

Notulen der voorgaande vergadering voorgelezen en bekrachtigd.

De heer Hodges protesteerde tegen de sommen, die betaald waren voor wagenhuur op den Honigklipweg, als bovenmatig. In den loop der discussie werd door den heer Louw voorgesteld, door den heer Gous gesecondeerd en met algemeene stemmen, op die van den heer Hodges na, besloten, de rekeningen in kwestie te betalen.

Ingevolge een besluit van de jongst gehouden vergadering verscheen de heer Schickerling om de redenen op te geven van zijn verzoek om eene verandering der lokaliteit van den Publieken Uitspan op de plaats Langebaan. Na discussie werd door den Raad op voorstel van den heer Louw, gesecondeerd door den heer Duckitt, besloten, dat eene Commissie, te bestaan uit de heeren Bergh, Albertijn en Bergh [?], de plaatselijke gelegenheid zal bezoeken, ten einde over het aanzoek een rapport op te maken en dat aan de eerstvolgende vergadering voor te leggen. De heer Schickerling de kosten der commissie te betalen.

Met betrekking tot het verzoek van den heer Ackerman om den Uitspan op zijne plaats Klipfontein te omschrijven, werd de oorspronkelijke grondbrief voorgelezen. De voorzitter en de heeren Hodges en Duckitt rapporteerden, dat zij de bedoelde plek bezocht hadden, en deden de aanbeveling om den Uitspan te bepalen als op de kaart aangewezen, waarbij echter de heer Hodges opmerkte, dat hij moeijelijk kon inzien, hoe zulks met het oog op de oorspronkelijke schenking kon gedaan worden. Op voorstel van den heer Bergh, gesecondeerd door den heer Stigling, besloot de Raad, van het op de kaart afgemerkte gedeelte der, plaats een voortdurenden uitspan te maken.

Drie tenders voor smidswerk en voor het leveren van gereedschap aan den Raad werden in overweging genomen en die van den heer Reesen aangenomen.

Het aanbod van den heer Stigling om den weg naar Jantjesfontein te herstellen werd aangenomen.

Het rapport van den inspekteur over den toestand der hoofd- en afdeelingswegen in het geheele distrikt werd voorgelezen. De heer Bergh, gesecondeerd door den heer Hodges, stelde voor, en de Raad besloot, dat de weg naar Piketberg en die naar Hopefield het eerst zullen voorzien worden, en dat daarna de weg door de Darlingsche vlakte aan de beurt zal komen.

Besloten op voorstel van den heer Louw, dat de Secretaris van den Raad aan dien van de Municipaliteit schrijven zal over het aanschaffen van een waterkar, de helft der kosten waarvan door den Raad zullen gedragen worden.

De voorgelegde rekeningen werden goed gekeurd.

Daarop verdaagde de Raad.

☞ *ZIE BIJVOEGSEL.*

KOLONIALE PRODUKTEN.

Heidelbergsche Roltabak
Heidelbergsche Bladtabak
Boschjes-Thee.

Te Koop tegen de Laagste Marktprijzen.

SERVAAS VAN DER BIJL & Co.,
Strandstraat.

ZELDZAME KANS TE TULBAGH.

UIT DE HAND TE KOOP.

DE Heeren HENDRIK FES en JAN STEHS. THERON, J.S.zonen, bieden uit de Hand te Koop aan, tot op den **eersten Februarij 1879**, hunne kostbare en welbekende Woonplaats, genaamd

"MONTPELLIER,"

gelegen in het District Tulbagh, groot bijkans 2000 Morgen. Dezelve bevat **extra Zaailanden**, waaronder 16 Mud Braakland zijn, en is beplant met circa 60.000 Wijngaardstokken, heeft volop Water het geheele jaar door, en is beplant met alle soorten van Vruchtboomen.

Deze plaats, zoo veel en wel bekend zijnde voor de Veeteelt en Vogelstruizen, heeft geene verdere aanbeveling noodig. Dezelve is slechts een kwartier uur van het Dorp Tulbagh gelegen.—Applicaties te worden ingezonden op de Woonplaats, geadresseerd aan den Heer HENDRIK FRANÇOIS THERON, J.S.zn.

H. FAGAN,
Agent voor de Eigenaars.

Tulbagh, 19 Dec. 1878.

De Ondergeteekende

BETUIGT bij dezen zijn dank aan de Ingezetenen van de Paarl, Stellenbosch en de omliggende distrikten voor de ondersteuning, hem zoo ruimschoots verleend, en wenscht hun bekend te maken, dat hij met zijn uitverkoop voortgaat tot het einde van de maand Januarij en wel tegen denzelfden lagen prijs, als vroeger geadverteerd.

J. WARD.

Klapmuts.

VAATWERK!!!

TE KOOP, aan de Pakhuizen van de Paarlsche Wijn Maatschappij, allerlei soorten van Vaten, tegen zeer billijke prijzen.

Stukvaten en andere Fusten gemaakt volgens order.

I. A. J. ROOS, T.zn.,
Secretaris.

P. W. en Br. H. Maatschappij
Kantoor, 21 October 1878.

VAATWERK!

DE ONDERGETEEKENDE heeft te Koop aan zijne Kuiperij, tegenover de Wijn-Maatschappij, **Stukvaten, Kuipen** en alle soorten **kleinere Vaten**, tegen de laagste marktprijzen.

H. ZUIDMEER.

Paarl, 18 Nov. 1878.

WELLINGTON BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal, overeenkomstig Art. 25 van de Acte van Overeenkomst, gehouden worden in het Bankgebouw op WOENSDAG, den 15den Januarij 1879, 's morgens ten 10 ure, voor de volgende bezigheden:—

1. Om Rapport en Staat van de aangelegenheden der Bank van Directeuren te ontvangen, en drie Direkteuren te kiezen in plaats van de WelEd. heeren JACOBUS JOHANNES MALAN, J.F.zn., DANIEL PETRUS JOHANNES RETIEF, D.zn., en JACOBUS FRANCOIS MALAN, D.J.zn., die bij beurtwisseling aftreden, twee waarvan weder verkiesbaar zijn.

2. Om voorstellen van de Kaapsche Handelsbank en de Standard Bank, om met deze Bank te amalgameren, of de bezigheid over te nemen, te overwegen en daaromtrent te besluiten, en zoo geene der beide voorstellen wordt aangenomen, dan volgens Art. 52 van de Acte van Overeenkomst te besluiten, of de bezigheid van de Bank al dan niet voor een verderen tijd van zeven jaren zal worden verlengd.

Tevens wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen overgemaakt zullen worden van af den 15den December 1878 tot den 15den Januarij 1879.

Op last van Directeuren,

MARTHS. L. SMITH,
Kassier.

Wellington Bank,
22 Nov. 1878.

Lijst van Deelhebbers, die verkiesbaar zijn als Direkteuren:

Blignaut, I J C	Malan, J F, D Jzn
Bissenx, Je	Malan, D G, F Szn
Cillie, G J, Pzn	Malan, J D
Cillie, G D, Pzn	Malan, J J, J Fzn
Cillie, G G, Pzn	Malan, G D, J Jzn
Cilliers, J F, J Fzn	Pentz, J F, P Jzn
Cillie, D G	Plessis, J G du
Hamman, E C	Retief, E G, Jzn
Hugo, P J, Pzn	Retief, P R, Jzn
Joubert, J A, Pzn	Roux, H L le, Hzn
Joubert, G, Wzn	Roux, D B le, Sr
Kriel, P E	Rossouw, P L, J Dzn
Kneglet, S G	Retief, D P J, Dzn
Leeuw, R J de	Retief, J J
Merwe, S W J v d	Rossouw, P L, D Gzn
Marais, J F, Jaczn	Smit, H J, J Hzn
Malan, D J, J Fzn	Schwartze, F J
Malherbe, W D, Szn	Toit, S F du, S Fzn
Martin, E H	Toit, A B du, G Jzn
Malherbe, E G, Pzn	Toit, G J du, G Jzn
Malan, P J, J Fzn	Toit, D F du, Ez, Sr
Malan, J H, J Fzn	Toit, G P du, Ez
Malan, J J, Jzn	Toit, J F du, S Fzn
Malan, F J D, J Fzn	Toit, D S A du
Malan, B G J, J Jzn	Toit, G J du, Ez
Malan, D G, J Jzn	Wicht, E J

LENTEGOEDEREN.

L. H. TWENTYMAN & CO.

ONTSCHEPEN THANS

Uit de "Nubian," "Balmoral Castle" en "Durban,"

HUNNE EERSTE BEZENDING

LENTEGOEDEREN,

NAM.:

Japonstoffen, Kostumen
Mousselines, Piqués, Chitsen
Jakjes, Mantels, Drills
Hoeden, Bonnetten, Linten
Kraagjes en Manchetten, Plooisels, enz., enz.,

IN AL DE LAATSTE PATRONEN,

Alsmede een prachtig Assortiment

DOESKINS EN TWEEDS.

Adderley- en Langemarkstraat.

AAN WAGEN- EN KARMAKERS.

ONTVANGEN EX "DUBLIN CASTLE,"

Patente Hand Band Zaagmachines. Met deze kan men Onregelmatige Gebogenen Ornamenteele Patronen snijden.
Hand Stem Machines met Boor toebehooren
Mahoniehouten uitgewerkte Planken voor Karpaneelen
Waterproef Zeildoek voor Karkappen
Pluis, in Rood, Groen en Vaal
Venetians, effen kleuren en Fancy Geriffeld
Rijtuig Kant en Vloerkleeden
Rijtuig Beading en Dash Beading
Kar Lampen, goedkoop en beste qualiteiten.

GEORGE FINDLAY & CO.,
IJZERPAKHUIZEN, GRAVESTRAAT.

DE GROOTSTE VOORRAAD
VAN

MEUBELEN,

IN ZUID AFRIKA,

88, 90 en 92, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

HEBBEN aan het Publiek van de Kaapstad en de Buiten Distrikten te berigten dat zij hunne Gebouwen aanmerkelijk vergroot hebben tot betere plaatsing van hun uitgebreiden voorraad, welken zij gerust kunnen aanbevelen, daar alle Artikelen van goed droog hout gemaakt zijn, geschikt voor dit klimaat. De eigenaars, vele jaren lang dezen handel gedreven hebbende, en kontante koopers op de Engelsche Markt zijnde, zijn in staat om te verkoopen:—

GOEDE MEUBELS tegen merkwaardig LAGE PRIJZEN. Daarenboven zijn zij ook voornemens VOOR KONTANT GELD te verkoopen, hetwelk hen in staat stelt aan hunne klanten het volle voordeel van kleine winsten te geven, daar er niets toegegeven wordt voor KWADE SCHULDEN.

Een groot assortiment van in de kolonie gemaakte Meubels en Stinkhouten Stoelen altijd voorhanden.

Het Publiek wordt uitgenoodigd, tot het komen zien van hunnen voorraad en het vernemen van de prijzen.

LET OP HET ADRES:

De Zuid Afrikaansche Meubelbazaar,
88, 90 en 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

BELANGRIJKE KENNISGEVING AAN STRUISVOGELBOEREN.

VAN DER BYL & CO.,

ONTSCHEPEN NU HUNNE EERSTE BEZENDING VAN

Amerikaansche Struisvogel Broeimachines,

NOG MEER VERBETERD DOOR DEN UITVINDER.

KOOPLUSTIGEN WORDEN VERZOCHT SPOEDIG AANZOEK TE DOEN.

DEZE beroemde Broeimachine is met goed succes door den Heer G. J. de WET, van "Zandvliet," dist. Robertson, gebruikt, die den volgenden brief geschreven heeft omtrent hare verdiensten:—

5 September 1878.

Den Heeren VAN DER BIJL & Co.,
35, St. Georgestraat, Kaapstad.

Waarde Heeren,—Het doet mij genoegen u te berigten, in het belang van de Struisvogelboerderij in het algemeen, dat de Amerikaansche Struisvogel Broeimachine, die ik van u gekocht heb, zijnde uitmuntend beantwoord heeft. Uit 30 Eijeren, daarin gedaan, werden 20 Kuikens uitgebroeid; dus is het geleden verlies zeer klein, en de kosten van de Machine werden bij het eerste broeisel betaald. Deze Broeimachine overtreft alle andere, die ik in gebruik gezien heb in de Kolonie, omdat zij zelfregulerend is, en de noodige warmte niet meer dan van 1 tot 2 graden in de 24 uren verandert. Deze is het eerste en eenige broeisel tot heden.

Ik hoop dat gij eene groote aanvraag om dezelve moogt bekomen, hetwelk uw ondernemingsgeest verdient, en dus ook den kundigen uitvinder vergoedt voor den arbeid en de studie, die hij moet hebben aangewend om deze uitvinding tot zoo groote volmaaktheid te brengen.

Het staat aan u dezen brief te publiceeren, en indien een of ander kooplustige verdere informatie verlangt, zal ik die volgaarne geven.

Ik ben, Mijne Heeren,
Uw Dw. Dienaar,
(Get.) G. J. DE WET, D.zn.

Sedert bovengemelde Brief geschreven is, hebben wij weder van den Heer DE WET gehoord, die zegt, dat daar bij door en door bekend is met het werken van de Machine, hij zeker is dat ieder bevredigd zal worden.

EERSTE PRIJZEN VAN ENGE BOUWGENOOTSCHAP,

HORNSBY & SONS

VOOR

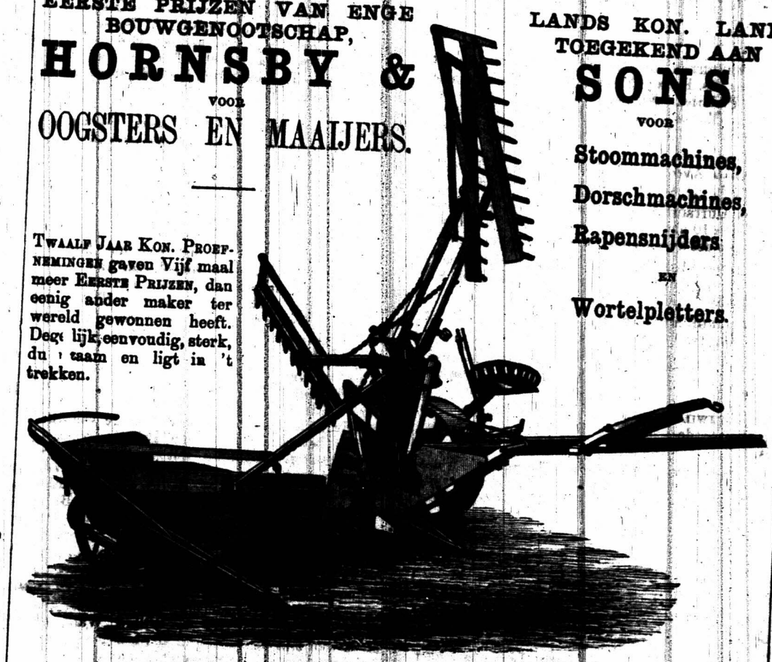
OOGSTERS EN MAAIJERS.

LANDS KON. LAND TOEGEKEND AAN

VOOR

Stoommachines,
Dorschmachines,
Rapensnijders
EN
Wortelpletters.

TWAALF JAAR KON. PROEFNEMINGEN gaven Vijf maal meer EERSTE PRIJZEN, dan eenig ander maker ter wereld gewonnen heeft. Deze lijk, eenvoudig, sterk, du taam en ligt in 't trekken.



HOUTEN EN IJZEREN PLOEGEN.

Bekend de geheele Wereld door als de "STANDARD WERKTUIGEN." Koninklijke Eerste Prijzen gewonnen in wedstrijd met Howard's, Ransomes', en andere makers. Ligt in 't trekken, gemakkelijk te houden, sterk en eenvoudig.

☞ Op de proefnemingen met den Oogster op het Vasteland in 1877, is iedere aan een Engelsch Fabrikant toegewezen Eerste Prijs gegeven aan HORNSBY & SONS

Monsters te zien en Katalogussen te verkrijgen bij

JAMES ROBERTSON,
Magazijn van IJzer en Hardewaren, PLEINSTRAAT.

Eenig Agent te Kaapstad en in de Westelijke Districten van de Kaap de Goede Hoop.

COMMERCIAL
Zee- en Brandassurantiemaatschappij.

OPGERIGT 1855.

HOOFDKANTOOR: ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

KAPITAAL, £50.000 STERLING.
RESERVEFONDS, £30,812 do.

DIRECTEUREN:

WM. BERG, Voorzitter.
JOHN R. MAXWELL, Vice Voorzitter.

H. C. VAN BREDA,
JAMES FLOWER,
D. P. KRYNAUW,
P. MARAIS,

J. J. DE VILLIERS, D. Azn.,
C. J. M. VOS,
L. WIENER.

BRANDAGENTUREN:

CALEDON—C. J. N. DEMPERS.
CALVINIA—J. C. TRUTER.
CERES—W. F. STAMPER.
OOST LONDEN—T. H. VENN & Co.
GRAHAMS TOWN—Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.
HEIDELBERG—D. P. MARAIS.
KIMBERLEY—B. CROWDER.
MALMESBURY—SMUTS, LOUW & Co.
MOSSELBAAI—PRINCE, VINCENT & Co.
PAARL—P. F. DE VILLIERS.
PORT ELIZABETH—Guardian
RICHMOND—A. P. DE VILLIERS.
RIVERSDALE—G. REITZ.
ROBERTSON—J. J. GEERINGH.
SWELLENDAM—T. W. DANIEL.
TULBAGH—H. FAGAN.
UITENHAGE—Executeurskamer.
VICTORIA WEST—J. B. AURET.
WELLINGTON—COATON & LOUW.
WORCESTER—BERNARD & LANDSBERG.

Assurantie tegen Brand op alle soorten van Eigendommen in de Kaapkolonie.
Matige Prijzen, Ontwijfelbare Securiteit, Prompte en Liberale Betaling van Vorderingen.

W. A. BROOKE SMITH, Secretaris.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will, in pursuance of the 25th Section of the Trust Deed, be held in the Bank Building at Wellington, on

Wednesday, 15th Jan., 1879,

at Ten o'clock in the forenoon, for the following Business:

1. To receive from the Directors a General Statement of the affairs of the Bank, and to elect Three Directors in the room of JACOBUS JOHANNES MALAN, J.F.son, DANIEL PETRUS JOHANNES RETIEF, D.son, and JACOBUS FRANÇOIS MALAN, D.J.son, Esquires, who retire by rotation, and two of whom, on this occasion, are eligible for re-election.

2. To consider and decide upon certain proposals from the Cape Commercial Bank and the Standard Bank, for the amalgamation with or to take over the business of this Bank, and, if neither of the said proposals be accepted, then to consider, in conformity with the 52nd Section of the Trust Deed, if the business of this Bank shall be continued for a further period of Seven years or otherwise.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1878, to the 15th January, 1879.

By order of the Directors,
MARTHS. L. SMITH, Cashier.

Wellington Bank, 22nd Nov., 1878.

N.B.—For List of Shareholders see Dutch advertisement.

Aan Aandeelhouders in de Zuid Afrikaansche Wijnbouwersvereeniging.

AAN de Aandeelhouders, die de op den 15den dezer maand verschenen TWEEDE STORTING van £2 per Aandeel nog niet op hunne Aandeelen betaald hebben, wordt hierbij verzocht, zulks onmiddelijk te betalen, opdat de Vereeniging zich in staat moge gesteld zien om gedurende den naderenden Wijnoogst hare operatien met goed gevolgd door te zetten.

Alle verschuldigde bedragen moeten betaald worden, vóór den 15den Januarij aanst., ten kantore der Maatschappij of aan de Heeren P. G. MALAN (Wellington), A. B. DE VILLIERS, P.J.zn. (Paarl), DANIEL DE WALL (Stellenbosch), of F. J. JOUBERT (Franschhoek).

Op last van de Direktie,
ALFRED GREENER,
Secretaris.

Crewes's Gebouwen, Kaapstad,
20 Dec. 1878.

STRUISVEDEREN!

ARTHUR G. WILSON,
Opvolger van ROBERT SEATER,
58a Adderleystraat,

ONBEPERKTE ORDERS van de grootste Fabrikanten van Europa en Amerika ontvangen hebbende, is hij steed Struisvederen te koopen tegen de Hoogste Marktprijzen en voor Kontant Geld.

Kaapstad, 6 Januarij 1879.

Paraffine-Kagchels,

VAN het beste Maaksel, met **Verglaasd IJzeren Kookgereedschap**, te verkrijgen in groote verscheidenheid.

ALSMEDE

Deutsche Pfeifen, Köpfe, Schläuche und Spitzen, bei

E. LUCKE, Longestraat, No. 53.

BEKENDMAKING.

HANDEL TE STELLENBOSCH.

DAAR ik met mijn Bezigheid als vroeger wensch voort te gaan, zoo breng ik bij deze mijn hartelijken dank aan het geëerd Publiek voor de ruime ondersteuning aan mij en mijne overleden Echtgenoote bewezen, en hoop ik, dat zij mij verder zullen ondersteunen.

Wed. J. W. HAUPTFLEISCH.

Stellenbosch, 6 Jan. 1879.

AAN

Transportrijders, Struisvogelboeren, enz

GARST.

DE Ondergeteekenden hebben te koop eenige Zakken Garst, gezond en zwaar.

BARRY, ARNOLD & Co.

PIANOS.

BYRNE & Co. hebben onlangs ontpakt en ontvangen gedurig op nieuw

Engelsche, Fransche en Duitsche Pianos.

Het is een welbekend feit, dat de beste op het Vasteland van Europa gemaakte Pianos naar Londen ten verkoop gezonden worden. Onze Agent, een man van het vak in London, is derhalve in de gelegenheid, Instrumenten uit te kiezen voor dit klimaat en dit land geschikt, en voorziet ons derhalve van

PIANOS EN HARMONIUMS,

gelijkstaande met de beste ingevoerde.

Een goede Schoolpiano £34
Een Duitsche Piano van de Eerste Klasse £40
Strijkstokken, Schrijfboeken, Cellos, Schrijfgereedschap, Scrap Albums.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEYR No. 71
Kasteelstraat, Kaapstad

Bijvoegsel tot de "Zuid-Afrikaan en Volksvriend van Zaturdag, 11 Januarij 1879.

KAAPSTADS SCHEEPVAART.—De heer Burrowes, registrateur van scheepvaart, publiceert de gewone jaarlijksche lijst van schepen die in Kaapstad thuis behooren. Op 31 December ll. waren er 15 beneden de 50 ton inhoud, uitmakende te zamen 400 ton: en 22 boven de 50 ton, uitmakende te zamen 3155 ton. Zij waren bemand met 230 koppen. Gedurende het jaar 1878 waren er vergaan, verbrand of vermist, 3: gesloopt 2; en naar andere havens verplaatst 1, totaal 6, en daar er in dat jaar geen nieuwe zijn bijgekomen, is de Kaapsche handelsvloot verminderd met 6 schepen, hebbende een gezamenlijke tonnenmaat van 1044 ton.—Dezelfde ambtenaar maar nu in de hoedanigheid van Sub-ontvanger van Invoerregten, publiceert een lijst van gedurende de eerste acht dagen dezer maand alhier uitgeklaarde en ingeklaarde schepen; de eerste zijn 8, de laatste 12 in getal. Deze schijnt de eerste maal dat zoodanige opgave van in- en uitklaring geschiedt.

DE MOORD OP DE SCHOEMANS.—In de jongst ontvangen Graaff-Reinetsche bladen verschijnt een advertentie waarbij het Gouvernement £50 belooning toezegt voor het ontdekken en aan het geregt overleveren der daders van dien gruwzamen moord, terwijl de heer J. W. Schoeman Sr., belooft, een gelijke som van £50 daaraan toe te voegen. De Magistraat had naar Kaapstad getelegrafeerd om magtiging tot het uitloven dier premie, en kreeg onmiddelijk een bevestigend antwoord, met last tevens om aan dat besluit de grootst mogelijke openbaarheid te geven door plaatselijke publicatie en door speciale kennisgeving aan de veldkornets en andere beambten. Ongelukkig, zegt de *Advertiser*, verkeert het ambtelijk personeel thans in den meest onbeveiligenden toestand, om gevolg te geven aan de verwachting der Regering, dat alle ambtenaren alle naarstigheid zullen aanwenden voor het nasporen en ontdekken van deze misdadigers. De magistraat, anders een man die voor zoodanig oogmerk geen steen onaangeroerd zou laten, is ter prooi aan een hevigen aanval van rheumatiek en naauwelijks, misschien gansch niet in staat, om, als zich nieuwe zaken in betrekking tot den moord voordoen, de noodige instructien te geven. Zijn adsistent, de hoofdklerk, moet fungeren als magistraat, en heeft de handen zoo vol, dat hij naauwelijks aan iets anders de aandacht kan wijden; de pligten van den hoofd-constabel schijnen zich uitsluitend tot het hof te bepalen, terwijl de inspekteur van politie allen ijver inspant met onderzoekingen en navragen, maar tot nog toe te vergeefs. De *Advertiser* blijft bij het vroeger geuit gevoelen dat er meer dan één schuldige is, en dat die zekere aanspraak hadden op den kost die er gevraagd en gegeven was, en dat de boswicht, die Schoeman had vermoord en zag dat diens vrouw hem herkende, ook haar het leven benam om haar voor altijd den mond te sluiten. Bij sommigen heerscht het vermoeden, dat de moord eene daad van wraakneming moet geweest zijn; maar die veronderstelling wordt slechts geopperd bij gebrek aan eene meer gegronde, want dat diefstal de aanleiding zou zijn geweest, is nog uit niets bewezen. Plaatje, de Hottentotsche herder, en Jonas, de Kaffer, mede bij Schoeman in dienst, zijn in verzekerde bewaring genomen als getuigen. Tegen hen bestaat geene verdenking, maar men meent hen niet in vrijheid te moeten laten, zoo lang de wet hunne aanhouding vercorlooft.

TERUGTWIJZING.—Heel onlangs werd door de bladen van King William's Town medegedeeld, dat de twee jeugdige kaffers, die een kleinen Duitschen knaap vermoord hadden, op eene zendingstatie waren onderwezen. De Eerw. Birt, zendeling te Peelton, heeft desaangaande de volgende rectificatie aan de *Kaffrarian Watchman* gericht: "Er zijn," zegt hij, "op dit station twee geheel van elkander onderscheiden klassen van bewoners, die in geaardheid en levenswijze zeer wijd van elkander verschillen. Vooreerst heeft men de Christelijke bevolking, wonende in twee dorpen, door het Gouvernement verdeeld in bouwerven. Deze menschen zijn de landeigenaars, tot zekere hoogte beschaafd, ordelijk en gezind tot vooruitgang op allerlei wijze. De andere zijn een troep door en door heidenen, die in kralen wonen. Zij zijn plakkers, die geene landregten hebben maar aan wie in 1850 was toegestaan, op hun eigen verzoek, hier te blijven, mits onder zekere vijf voorwaarden, eene waarvan was, dat zij al hunne kinderen ter school moesten zenden. Maar zoodra Philip Wodehouse het bestuur dezer kolonie had aanvaard, werden die konditien ter zijde gezet, en aan deze heidenen werd te verstaan gegeven, dat, als zij hutbelasting betaalden, het hun vrij staan zou te leven zoo als zij verkozen en dat dan aan die konditien niet de hand zou worden gehouden. Evenwel werd eenige dwang op hen uitgeoefend door middel van zedelijken invloed en visitatie. Maar te allen tijde zijn zij voor de boeren een hinderpaal en overlast geweest, en ook heel nadeelig voor den goeden naam der fatsoenlijke bewoners, die de landerijen op deze statie bezitten, en tegen welke er dertig jaren lang geen aanklagt en zelfs niet eens een welgegrond vermoeden van veedieverij geweest is. Die heidensche plakkers zouden in geenerlei geval hunne kinderen ter school zenden, en de twee thans in de gevangenis zijnde knapen, wel verre van onderwezen te zijn, hebben nog nooit met het inwendige van een school- of kerkgebouw kennis gemaakt." De heer Birt voegt er nog het volgende aan toe:—"De boeren in deze buurt zullen met genoegen vernemen, dat het Gouvernement voornemens is, de heidensche plakkers van deze statie te doen verhuizen naar eene andere veel verder verwijderde locatie, voor welk vertrek zij reeds bij officiele kennisgeving geschuwd zijn, zich in gereedheid te houden."

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.]

AAN DEN REDAKTEUR VAN DE "KERKBODE."

Mijnheer,—In uw jongste nommer zie ik een gedicht, getiteld *Aan Natal*. Dit gedicht was niet bestemd voor het publiek. Wie heeft u het regt gegeven, het in de *Kerkbode* op te nemen? Indien gij het er zoo gaarne in zaagt, waarom mij dan dien wensch niet kond gedaan? Uwe handelwijze is zeer laakbaar. Ik wil echter gelooven, dat gij het zonder erg gedaan hebt, en u slechts waarschuwen u in het vervolg voor iets dergelijks te wachten.

Met hoogachting,

t.t.

H. F. SCHOON.

Wellington, 6 Jan. 1879.

DE MELAATSCHHEID.

Moddergat, 6 Jan. 1879.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Ik zie in uw nommer van den 28sten laatstl. door iemand gewag maken van de melaatschheid in zijn omtrek. Ook ik heb sedert lang mijne verwondering er over te kennen gegeven, dat het Gouvernement die ongelukkige ziekte niet tracht tegen te werken. Dezelve neemt van tijd tot tijd al meer en meer toe. Ik ben zeker, dat men bij naauwkeurig onderzoek in den omtrek van Stellenbosch, Somerset West en Caledon een schrikbarend getal menschen zal vinden, die er mede besmet zijn. Er zijn in mijn omtrek in de laatste maand twee daaraan gestorven—man en vrouw. En ik verneem, dat ook van hunne kinderen ernstig besmet zijn. Zoo heb ik ook vernomen, dat aan het Botrivierstrand (Caledon) geheele huisgezinnen zijn die er aan lijden—schepsels die hun bestaan alleen van de vischvangst hebben. Wat kan de ziekte meer verspreiden dan de visch door hen gezouten, gevangen en uitgezonden om ze tot geld te maken?

Mij dunkt, dat dit een punt is dat in het aanstaande Parlement wel ernstig behoort besproken te worden, opdat er een middel bedaamd worde tot keering van die vreeselijke ziekte.

Door dit in uw blad te plaatsen, zult gij misschien ook uit andere oorden stemmen vernemen die er over klagen.

EEN OPMERKER.

HET GOEDE TEMPELIERSCHAP.

Aan den Redakteur.

Heer Editeur,—Ik dank "Tempelier" voor de inlichting mij gegeven in uwe uitgave van Zaturdag, den 28sten.

Het schijnt, dat zij, de Tempelieren, het zoo kwaad niet meenen; want volgens "Tempelier" kan ook voor hen een drank van den wijnstok gemaakt worden; alleen het moet niet gegist zijn. Ik denk de volgende soorten kunnen zonder gisting gemaakt worden: een soort geroopega, een soort zoeten wijn, een soort champagne, of hoe men dien ongegisten most ook noemen wil. "Tempelier" kan dus maar zijne bestellingen doen.

Verder schijnt het mij, of de Tempelieren meer het vormen eener broederschap ten doel hebben dan wel het afschaffen van het drankgebruik. Het Tempelierschap is dus een van die dingen die geen kwaad kunnen, al doen zij ook geen goed. Ik heb dus vrede met de Tempelieren en zal het aan den tijd overlaten om te zien, of hunne beginselen op waarheid gegrond zijn. Indien dan hare leden in de Christelijke deugden uitmunten, dan, ja, dan word ik ook een Tempelier, want ik zoek naar de deugd vóór de hebzucht of het eigenbelang.

MATIGE DRINKER.

MIJNE HANDELWIJZE.

Richmond, 3 Januarij, 1878.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Daar mij nog al de eer wordt aangedaan van mijnen naam weleens voor de aandacht van het publiek te brengen in verband met de candidaten voor het Parlement voor te stellen, zal het mij toch wel worden vergund openlijk te zeggen, waarom ik niet stil heb willen zitten, maar handelend ben opgetreden; want om mij *ook dit* te willen beletten, zou al te pauselijk zijn in de 19de eeuw waarin *wij* onder de tolerantie der Britsche vlag leven, en waarvoor ik uiterst dankbaar ben als Predikant en Burger, met mijn regt van stemmen en al de voorregten er aan verbonden.

1. Ik heb op de rekwisitie van den heer Leonard geteekend, omdat ik hem niet alleen persoonlijk als een stil en geschikt burger tijdens zijn verblijf alhier heb gekend, maar ook en vooral omdat hij mij te kennen heeft gegeven, niet voor het troetelkindje van de heeren Jackson en Brink te zijn—namelijk: het voorstel van den afdeelingsraad alhier, om de scholen onder dat ligchaam te brengen, en gevolgelijk aan den invloed van de predikanten der Ned. Geref. Kerk te onttrekken.

2. Ik heb dit gedaan om een goed voorbeeld aan mijne gemeente te geven, daar de Ring van Beaufort West *eenpariglijk* te kennen gegeven heeft, zich met alle mogelijke en wettige middelen er tegen te zullen verzetten, en ik verwacht, dat *alle Kerkeraadsleden* dit ook zullen doen, en zich toch niet aansluiten bij personen, die de resolutie van *een deel* van den afdeelingsraad hebben voorgestaan. Dit kan mij toch niet als staatkundige zonde worden toegerekend!

3. Ik zal Hopetown en de kandidatuur van den heer Powell niet tegenwerken, omdat ik er steeds voor geweest ben, Hopetown ook in de gelegenheid te tellen een kandidaat te kiezen, hetgeen de partij, die zoo graag hamtje kraaijen wil, steeds heeft belemmerd. Waarin is hier verkeerde staatkundige handelwijze van iemand, die onder de Engelsche vlag leeft, en volkomen vrijheid heeft naar bevind van zaken te handelen? Zoo lang die vlag nog niet van Richmond is weggenomen, late men mij toch ongestoord van mijne vrijheid met mijne medeburgers gebruik maken.

4. *Zoo dikwijls*, en *waar* de belangen der maatschappij en der kerk, waartoe ik behoor, zulks vorderen, zal niemand mij, vertrouw ik, in de achterste gelederen zien staan, waar ik die belangen op *staatkundig* gebied behoorlijk kan behartigen. Men leze slechts de aanspraak van Macaulay in '47 in het Britsche Parlement gehouden, om te zien, welk een werkzaam deel vele Predikanten, vooral onder nonconformisten, gehad hebben in de opvoedingsacte van dien tijd. Men denke aan de Nederduitsche Geref. Kerk in Nederland en zie, welk een werkzaam deel hare voornaamste en ijverigste predikanten in de brandende kwestien van den dag rakende scholen nemen! Men vergete Dr. Kuijper van Amsterdam, leeraar dier kerk, ook niet. Maar waartoe meer voorbeelden aangehaald!

5. Voor *beginsel* en *regt* heb ik reeds genoeg getoond voor geene *anti-Kerkelijke* partij zelfs door Magistraten gesteund, uit den weg te gaan, en kan men nu verwachten dat ik mij door al dat geschreeuw van lilliputters op kerkelijk of staatkundig gebied zal laten vervaard maken en beletten, hetgeen ik regt en billijk meen, te volbrengen? Ik blijf handhaven, met de krachten mij gegeven, wat mij *alhier* opgelegd is te doen, tot dat het blijken zal anders te zijn! En hiermede neem ik voor een tijd afscheid van mijne tegenstanders, hun toeroepende: in hoc vincam!

Ik ben, enz,

J. J. KOTZE, V.D.M.

BEZUINIGING *vs.* BELASTING.

Uniondale, 30 December, 1878.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—De tijd is daar voor het beantwoorden der vraag of er geen bezuiniging kan of behoort gemaakt te worden, in de overgroeijende uitgaven der kolonie, voor en aleer de toevlugt genomen wordt tot het belasten der ingezetenen. Zoo ja, waarin kan dat geschieden, en moet niet een meer naauwgezet oog worden gehouden op het Gouvernement? Zoo ja, wiens pligt is dat?

Ik zal beginnen met het vervoer der binnenlandsche malen, daarin kunnen duizenden ponden jaarlijks worden bespaard. Waarvoor drie posten per week heen en weer, tusschen de Kaap en Port Elizabeth? Nadat er wekelijks steamers gaan tusschen die plaatsen, behoort minstens één post per week te worden afgeschaft, hetgeen minstens £4000 per jaar besparen zal. Zoo ook op de andere lijnen behoorden de posten te worden verminderd met het oog op de spoorwegen en den telegraaf. Waarvoor wekelijks een extra post tusschen de Kaap en Graham's Town, die over de £100 ieder kost? Behoort deze praktijk niet weggedaan te worden? Zoo doende kan men een andere £4800 per jaar aan 's lands kasbesparen.

Hoe wordt 's lands geld niet verkwist bij het vragen van tenders voor het vervoer der malen! Onlangs werden er tenders gevraagd tusschen de Kaap en Humansdorp, het kontrakt te beginnen 1 Januarij, 1879, tenders te worden geopend 29 November 1878. Het gevolg was dat de oude kontrakteurs het kontrakt namen voor hun prijs, want geen nieuwe hand kon zich met eenige mogelijkheid gereed maken binnen een maand met karren, paarden en voeder enz. Behooren niet onze vertegengenwoorders deze handelwijs van den Postmeester Generaal na te zien, Welke reden was er om niet drie maanden tijd te geven? Dan had men het kontrakt veel goedkooper aangenomen gekregen.

Het land is reeds zwaar belast, dus is de tijd daar om ook van onze gemakken wat af te staan, zoowel uit het Legio van posten, als met andere aangelegenheden. Wat doen wij met zoovele civiele ambtenaren? Kan er niet een partij worden afgeschaft, en wat van de dan resteerende hooge salarissen worden afgesnoeid? Mij dunkt van ja, minstens 25 percent, niettegenstaande den onbeschaamden eisch van den Koloniale Secretaris in de laatste zitting, nog om vermeerdering van salaris vragende voor zijn kantoor op een tijd dat het land moest belast worden. En vreemd, dat onze vertegenwoordigers in de Assembly daarin toestemden.

De politieke wegen zijn onder afdeelingsraden geplaatst. Nu valt de vraag van zelf: waartoe nog zoo veel weg-inspekteurs met zoo wat £600 salaris elk per jaar en extras? Of doet het Gouvernement het slechts om deze personen verzorgd te hebben, zoo als met den "Conservator of Forests and Rangers"? In de divisie van George, kunnen men veilig twee magistraten met hun staf gespaard worden, namelijk die van George en die van Uniondale. Al om de andere maand een periodiek hof voor beide plaatsen was over voldoende en zou veel uitsparen. De magistraat van Mosselbaai kan dat van George, en die van Knysna dat van Uniondale houden. En voor fiscale einden, zal dat niet veel ongerief aanbrengen. Onze magistraat heeft, zoo te zeggen, niets te doen, en zijn klerk helpt hem. Zelfs op court dagen niet men hem zelden op zijn tijd. "Hij is een goede schut voor de boerenruiterij."

De houtbosschen loonen het oppassen er van niet. Waarom die niet gesloten en verkocht? Maar neen, het Gouvernement wil "Conservator en Rangers verzorgd hebben." Zoo heb ik nog vele vragen ter beantwoording te stellen, en die ik wel verwacht de aandacht van onze parlementsleden zullen trekken. Ik hoop dat zij volstrekt geen belasting stemmen zullen, voor en aleer het Gouvernement met een bezuinigingsplan voor den dag komt.

Ben ik, enz,

VERITAS.

DE HEER WILLEMSEN *VS.* PATRIOT.

Mijnheer de Redakteur.

Re "Willemsen *vs.* Leesboeki" hebt gij gesloten en terecht, de man heeft genoeg gehad. Maar zie! daar opent hij eene nieuwe zaak: "Willemsen *vs.* Patriot." Want boewel hij nu anoniem schrijft zoowel in *Zuid Afrikaan* als *Volksblad*, herkent elkeen toch dadelijk hetselfde nijdige persoontje dat een groot *Ik* in een klein corpus draagt. Neem eens zijn voortdurend geschrijf:

Welk eene onbeschaamdheid! Hij werd, als loontrekkende sub-redakteur, voor het Hollandsche gedeelte van de *Era*, door den Eigenaar ontslagen, omdat hij stukken wilde opnemen, waartegen de hoofdredakteur bezwaar had, en *originele Correspondenties* niet wilde plaatsen, omdat zij niet overeen kwamen met zijne private gevoelens. En wat doet Mijnheer nu? *Anoniem* komt hij, als derde persoon, in bovengenoemde bladen vertellen: "De inteekenaren van den *Era* gaan nu bedanken, omdat de redakteur van de Hollandsche afdeeling bedankt is!!" Die zouden ook gekken zijn die *daarom* bedanken. Een man die niet dulden kan dat iemand anders denkt dan hij, deugt niet voor redakteur, al meent hij het zelfs ook.

Welk eene verwaandheid! Nu draagt hij een wrok in het hart tegen *Era* en *Patriot*, omdat zij voor zijn egoisme geen plaats hebben. En in anonieme stukjes zal hij nu als *Correspondent* van *Zuid Afrikaan* zijn hart daarin laten luchten tegen beiden, terwijl hij de reputatie van "onzen zendeling, den heer Willemsen" dat is van *zichzelven*, hoog opheft. Nu dient vooreerst gevraagd: wanneer de heer Willemsen toch gepromoveerd is tot *zendeling*? De Almanak der Ned. Geref. Kerk kent hem slechts als "godsdienstonderwijzer en oeferaar." Of heeft de heer W. zichzelven geëxamineerd en geordend? Kunt gij u grooter verwaandheid denken, heer Redakteur?

Welk eene nijdigheid! "*Re* Willemsen *vs.* Spel- en Leesboeki" heeft hij zoo op zijn kop gekregen, dat hij het niet waagt weer met zijnen naam voor den dag te komen; nu spuwt hij zijn zwadder van achter de schans van naamversteking tegen den *Patriot*. Hier hebt gij den schorpioen-angel van zijn laatste schrijven, op 28 December, als laatste vrucht des onden jaars 1878: "De *Patriot* is vergroot. Hoog willen vliegen en laag nedervallen ziet men ook bij personen en zaken dikwijls gebeuren. De *C. Advertiser* en de *Maandbode* geven er het blad goed van langs".

"De *Patriot* is vergroot." O, wat smart voor den heer Willemsen! "Hoog willen vliegen en laag nedervallen ziet men ook bij personen en zaken dikwijls gebeuren." Ja, dat zien wij duidelijk bij den heer Willemsen.

"De *C. Advertiser* en *Maandbode* geven er het blad goed van langs." Onwaar, heer Willemsen! Kunt gij dan niets doen als onwaarheden debiteeren? De *Maandbode* zegt geen woord tegen den *Patriot*, en de eenvoudige ontkenning van de *C. Advertiser* dat hij zijne drogredenen van den heer Willemsen heeft overgenomen is waarlijk niet "zoo goed van langs;" zie antwoord in *Patriot* 1 Jan.

En wat den val van *Patriot* betreft, ach, arme heer Willemsen, verblijd u daar niet te veer over. Alles is mogelijk. Maar naar den loop van ... is het veeleer mogelijk, dat de naam van Willemsen in Z. Afrika niet meer genoemd wordt, of slechts vermeld zal worden, bij wijze van aardigheid, in eene geschiedenis van "*De Afrikaanse Taalbeweging*," dan dat uwe oogen ooit den val van den *Patriot* zullen zien, en uwe pen een zegelied daarop schrijven zal. Zie hier zijnen voortgang. En deze voortgang was eene bestendige tegenover vijandschap, spot, hoon, leugen, list en geweld. Hij begon in:—

1876 als Maandschrift, met p.m. 50 inteeken.
1877 " Weekblad, 12 kol, " " 400 "
1878 " " 16 " " " 800 "
1879 " " 24 " " " 1150 "

En niet weinig heeft juist de woede der vijanden tot den voortgang bijgedragen, bij name uw geschrijf. Ik geef hier het getal bijgekomen nieuwe inteekenaren in de laatste twee maanden, zooals ik ze in dat blad vermeld vindt:—

1 en 29 Nov. 34 nieuwe inteekenaren.
13 " 20 Dec. 27 " " "
" 27 " 35 " " " en daaronder

19 van Richmond, tot tastbaar bewijs voor den heer Willemsen heeveel voordeel zijne woede aan den *Patriot* gedaan heeft. Waarlijk, de tegenstanders van den *Patriot* zullen den heer Willemsen niet danken voor zijn geschrijf; maar wij voorstanders wel.

Inteekenaar van "Patriot."

RICHMOND.

2 Januarij, 1878.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Vergun mij de volgende aanmerkingen te maken over het schrijven van een *zoogenaamden* VRIEND DER BOEREN.

Zijn "oud spreekwoord": "Een staatkundige kan geen prediker der H. Schriften wezen en omgekeerd," zal zeker ontleend zijn aan de school van de kliek om ons gewezen parlementslid, of aan de wijsheid in de beruchte speech der publieke Associatie aan het licht gekomen. Men moet al heel onkundig wezen om te willen beweren, dat predikanten zich met geene staatkunde hebben in te laten. Wat zou dan van de tegenwerking der resolutie van onzen Afdeelingsraad over de *scholen* geworden zijn, indien Dr. Kotzé zich niet zoo sterk tegen den heer Brink, den voorsteller er van, en zijn schoonzoon, den heer Jackson, die het rapport er over opgesteld heeft, verset had? Zullen de Richmonders den heer Brink nu nog den Paus willen laten spelen, en nog niet inzien, dat zij zich tot dusverre verkeerd hebben laten leiden; vooral wanneer een agent al te intiem met magistraten wordt?

De heer Powell is door Hopetown, gelijk bekend is, als kandidaat voorgesteld. Reeds vroeger werd uit Richmond beloofd, geen kandidaat door Hopetown voorgesteld, te zullen tegenwerken. Heeft de partij van den heer Brink, die alhier getracht heeft den baas te spelen, ooit er iets aan toe gedaan om het spreekwoord na te komen: "belofte maakt schuld?" Als eigenbelang in het spel kwam, dan werd Hopetown op zijde gezet. Nu iets gedaan wordt om Hopetown te helpen, maar niet door de partij van den heer Brink, nu mag Dr. Kotzé geen bekwisitie voor den heer Leonard teekenen—of hij schrijft in bloed;" nu mag Dr. Kotzé zijn geëttigden invloed niet ten gunste van Hopetown aanwenden, of hij wil Paus zijn. Neen! Paus spelen is: eene kleine koning onder eenvoudige boeren met opoffering van alle "zelf-respekt" en sederheid des gewetens te willen zijn, zoo lang de akken kunnen gevuld worden, en hen achteraf uit maken voor al wat leelijk is, terwijl de hoed oor hen afgehaald wordt, als men voor hen staat. a dat kan niet te lang in de 19de eeuw geschieden, of de aap komt uit de mouw.

Of een predikant zich met de electie van parlements-leden kan inlaten, zonder in strijd te zijn met me pligten als leeraar? "Vriend der Boeren" zegt en: en IK zeg JA, vooral als eene gemeente, zooals ons geval, hare hoogste belangen op het spel ziet. aufort West heeft er een navolgenswaardig voorld van gegeven in het Dr. Kotzé en Ds. de Villiers te vragen om zich toch met belang van het onderwijs kandidaten voor het Parlement te laten stellen. En al zitten andere predikanten stil, of al doen zij het niet, het is nog geen bewijs, dat anderen het niet behoeven te doen. Maar hier komt de aap alweer uit de mouw: het is om de boeren tegen Dr. Kotzé op te maken, en het is sedert *sestien* jaren mislukt, zal het nu dan kunnen geschieden, daar de zon der oppositie-kliek aanmerkelijk aan het tanen is, en hare getallen bij slechte *enkelen*—de *zwarte* schapen onder een troep—worden geteld? Hoe onkundig beschouwt deze kliek toch de Richmondsche boeren, om alzoo knollen voor citroenen te willen verkoopen.

Ik ben, enz.

GEEN PARTIJ-MAN.

N.B. De heer Nic. van der Merwe werd voorgesteld door zijn zwager J. H. J. Viljoen—een goeden vriend van den heer Brink—die geen ouderling, maar destijds nog diaken was: zooveel voor de juistheid en kennis van zaken van "Vriend der Boeren."

G. P.

ONBESCHAAMDE REIZIGERS.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Het zoude gewenscht zijn, om door middel van uw blad sommige lieden opmerkzaam te maken op de volgende onbestaanbare gewoonten, die zij zich veroorloven op hunne verschillende reizen door het land. Men kan bijvoorbeeld eene reis ondernemen met de gedachte: "de as van mijn wagen of kar kan bij het eerste krikspoor breken; doch vriend A. is aan den weg; hij zal mij zeker helpen." Dan "mijne strengen zijn niet bestemd voor de vracht die ik op heb; maar, geen nood, vriend B. heeft overvloed van riemen; een paar riemen krijg ik zeker." Wederom "mijn hottentot paard kan flaauw worden; doch ook daar komt het niet op aan: vriend C. heeft immers frissche paarden in den stal, en zal mij niet verlegen laten. Verder "mijn vriend C. kan zijn paard maar leenen tot naar vriend D.; daar krijg ik een gansche *turn out*, en ik bereik de plaats mijner bestemming."

Nu, elke weldenkende zal zeker hulp bieden wanneer men onverhoeds in tegenspoed komt; doch, waarom dan niet voormelde grieven hersteld, voordat de reize ondernomen wordt? Het is omdat men zoo gaarne reist op rekening van anderen, en dus onbeschaamd is.—

CORRESPONDENT.

EEN STEM UIT DE KIESAFDEELING VAN BEAUFORT, PRINS ALBERT EN WILLOWMOORE.

Aan mijne Landgenooten en Broeders in de bovengenoemde vier afdeelingen.

Wij zullen ons niet verwonderen iets over de bekwaamheid van de heeren Wilman en de Villiers in de *Beaufort Courier* te zien van heden morgen gedrukt met groote letters.

Daar roept men "stem voor Wilman en de Villiers," die beiden ten gunste van besptoelijing zijn, voor de opvoeding, en voorzigtig omtrent confederatie. Zij behooren bij de mannen van groote opvoeding, niet waar? Wat zegt Horak? Vraag: waar hebben zij hunne bekwaamheid als parlementsleden opgedaan? Ik geloof, Wilman bij Alport en Co., achter de toonbank, niet waar? Daarom is hij er voor om de scholen in de handen van de distriktsraden te plaatsen. Heel mooi en goed, niet waar, om de Lammeren des Heeren in de handen der distriktsraden te plaatsen. Daar wordt hun eerst godsdienst geleerd en dan wetenschap. Is dat zoo? zal meer dan een vragen. Neen zij worden in de handen gesteld van diegenen die niet tot onze kerk behooren, en die niet er om geven wat van onze jeugd wordt. Daarom roep ik u toe: West voorzigtig voor wien gij stemt voor het Lagerhuis; bezwaart uw gemoed niet; denkt dat het misschien de stem van u kan wezen, mijn lezers, die onze kerk het groote onregt zou kunnen aandoen van de kinderen in de handen van Roomschen te stellen. Zal het dan niet van u geeischt worden, als de kinderen een terkeerd geloof aannemen? Is dat goed van den heer Wilman om onze scholen daar te plaatsen? Oordeelt gij zelven en denkt dan voor wien te stemmen. Wat betreft den heer de Villiers, hij was een Commissaris en is het nog; maar als iemand wil iets kan aantoonen wat de heer de Villiers gedaan heeft tot verbetering of tot vooruitgang van Beaufort, dan zal ik voor hem stemmen. Hoe gaat het in den laatsten tijd? Indien gij, mijn lezers, de *Beaufort Courier* geregeld leest dan zult gij zien, hoe het dorp er uit ziet. Het is, wij kunnen zeggen, een vuilnisnest. Waar zijn de Commissarissen en wie zijn zij? Daarom zeg ik en roep ik oordeelt gij zelven, of de Villiers bekwaam is voor het parlement. Maar wees voorzigtig wat gij doet; er zijn bekwame mannen in het veld, namelijk Ds. de Villiers, predikant van Carnarvon, en ds. du Toit, predikant van Noorder Paarl. Wij kunnen u aanraden, om voor hen te stemmen. Beiden zijn mannen van geleerdheid, van opvoeding en van bekwaamheid, die ware voorstanders van de Afrikaanders zijn. Zij zullen ons niet misleiden. Zij zijn mannen van vaste gronden en goede beginselen. Ik heb niets persoonlijk tegen heeren Wilman en de Villiers; maar ik zal u niet aanraden uwe gemoederen te bezwaren om voor hen te stemmen; daar er bekwamer mannen zijn voor wie gij kunt stemmen voor het Lagerhuis als onze vertegenwoordigers. Nu mijn lezers, ik houd er niet veel van om in kranten te schrijven, maar ik gevoel mij verpligt om u bekend te maken met de nieuwe kiezing van onze parlementsleden. Daarom zeg ik u, past op denkt na voor dat het te laat zijn.

GEEN ONTROUWE AFRIKAANDER.

TRANSVAAL.

De post bragt ons gisteren avond alleen de *Volkstem*.

Dat blad heeft weder een artikel, waarin de uitspraak in zake de Zulugrens en het ultimatum besproken wordt, vooral ook naar aanleiding van hetgeen de *Transvaal Argus*, die "groote voorstander van al wat Britsch is" zich verpligt gevoelt er tegen te schrijven. Dat laatstgenoemde blad, als door het eerste aangehaald, zegt o.a.:—"Geboren Engelsche onderdanen betreuren 't te zien, dat de hoop die zij gekoesterd hadden van hunne made boeren-onderdanen een vreedzaam leven onder Britsch Bestuur te zien genieten, teleurgesteld is. Deze uitwijzing zal velen desperaat en disloijaal maken en zonder twijfel groote moeite en last aan de Regering veroorzaken. Confederatie zal, tenzij op vreedzame wijze bewerkstelligd, vele jaren lang buiten de kwestie zijn, en geen wonder, wanneer wij de meriten der Zulu-kwestie onpartijdig beschouwen.' De afstand van den grond aan de Zulus, die dien hadden afgestaan onder zekere voorwaarden, die bewezen zijn ten volle te zijn nagekomen, is eene belooning van de misdaad. Indien wij de middelen beschouwen, door onze eigene Regering gebezigd om grondgebied te bekomen (Vancouvers-eiland, bijvoorbeeld) in andere gedeelten der wereld, dan zullen die blijken minder loffelijk te zijn dan de handelingen waardoor het betwiste gebied door de Transvaalsche boeren in eigendom is verkregen. De kansen om boeren als vrijwilligers te bekomen zijn door deze uitspraak verminderd, inderdaad, alle vertrouwen in de betuigingen der Regering van haar verlangen om de blanken te bevoordeelen is van het tegenwoordige geslacht vervlogen. De echte opinie is, dat indien de Zulus aanspraak gemaakt hadden op de Tugela als een grenslijn, zij de Buffelrivierlinie zouden gekregen hebben. Exeter Hall is alvermogend in het bekomen van koloniale aanstellingen; van daar de hoodzakelijkheid voor Koloniale Gouverneurs om de knie te buigen voor de barbaarschheid en het heidendom."

Het later gepubliceerde Memorandum van den Hoogen Commissaris op de aanstelling van een Britschen Resident in Zululand, heeft daarentegen op de *Volkstem* een veel gunstiger indruk gemaakt, zoo gunstig zelfs, dat naar die courant zegt, hare inzigten over de beide andere stukken daardoor aanmerkelijk gewijzigd zijn. Dat memorandum namelijk bepaalt, dat de Resident niet alleen de vertegenwoordiger van de Britsche belangen, maar ook de uitlegger zijn zal van de inzigten en wenschen der Britsche Regering aan den Zulu-raad. Hij zal in dien Raad een krachtdadigen invloed uitoefenen over alle nationale kwesties, voornamelijk met betrekking tot het bestuur van het gebied, dat tot hiertoe onder het gezag der Transvaal is geweest. De regten van particuliere personen in dat distrikt, verkregen onder de Transvaalsche Regering, zullen geëerbiedigd en gehandhaafd worden onder Britschen waarborg, juist alsof die regten steeds bezeten waren geweest onder waarborg van den Zulu-raad. De Resident zal wonen in het zuiden van Zululand, waarschijnlijk nabij de Tugeladrift, en zijn assistent in het noorden, waarschijnlijk nabij het oude jagtpad, zullende de woonplaats in ieder geval gekozen worden om het gerief van er te kunnen leven en bovenal voor beveiliging tegen hinderlagen of plotselinge aanvallen; en met het oog op het gemak, om deszereisicht binnen de Britsche grenzen terug te wijken. De stations zullen met een paar mijlen daaromheen tot Britsch gebied verklaard worden. Geringe misdaden daarbinnen zullen afgehandeld worden door een kantonregter, terwijl ernstige overtredingen zullen verhoord worden door het Hooge Hof van Natal. De Resident zal een behoorlijk escorte hebben, niet grooter echter dan vereischt wordt om zijne persoonlijke veiligheid te verkrijgen en zijn etablissement tegen een plotselingen overval te waarborgen. Winkels en andere partikuliere huizen zullen toegelaten worden binnen de perken van het station, en de Resident zal het middel van gemeenschap zijn tusschen de Zulus en de Britsche Regeriug. Zijne tegenwoordigheid of schriftelijke autoriteit zal vereischt worden voor alle kriminele jurisdictie over Europeanen, wegens misdrijven in Zululand begaan. Hij zal een *veto* hebben over alle bevelen van uitzetting uit het land of beboeting van eenigerlei persoon van Europesche afkomst, in Zululand woonachtig, en in elk krimineel verhoor van iemand van Europesche afkomst zal hij òf voorzitter òf assessor van den Koning zijn en een *veto* hebben over elken stap der handelingen. Ook zal hij moeten toezien dat al de beloften, bij de krooning gedaan, behoorlijk worden nagekomen en aan den Hoogen Commissaris de verbreking van die beloften rapporteren.

MARKTPRIJZEN.

Van 8 tot 10 Januarij 1879.

	£ s. d.	£ s. d.
275 bs. Aardappelen, pr. 3 bs.	0 10 0	— 1 2 0
Abrikozen, per lb.	0 0 3	— 0 0 3½
Eenden, per stuk	0 2 0	— 0 2 6
Eijeren, per 100	0 15 0	— 0 17 6
Hoenders, per stuk	0 2 0	— 0 2 3
60 bs. Haver. per 3 bs.	0 10	8 — 0 10 8
80 vr. Havergv., pr. 100 lb.	0 2	9 — 0 6 3
90 bs. Koren per 3 bush	1 1	7 — 1 1 9
90 bs. Uijen, per 3 bs.	0 8	0 — 0 10 0

Woensdag,	9 Jan.	36 Wagens.	16	Karren.
Donderdag,	10 do.	47 do.	7	do.
Vrijdag,	11 do.	19 do.	26	do.

NIEUWE MARKT.

Amandelen, per lb.	0 0	4½ — 0 0	4½
Aardappelen, per 3 bs.	0 9	0 — 0 17	0
Abrikozen per 100	0 0	4 — 0 0	9
Azijn, per half-aam	0 12	6 — 0 15	6
Appelen, per 100	0 0	4 — 0 2	8½
Bananas, per 100	0 2	9 — 0 3	6
Boter, per lb.	0 1	6½ — 0 2	2
Eenden per stuk	0 2	3 — 0 2	4
Eijeren, per 100	0 9	0 — 0 13	9
Gedroogde Abrikozen per lb.	0 0	4½ — 0 0	5½
Ganzen, per stuk	0 3	2 — 0 3